MANUAL DE UTILIZARE - PISTOL LIPIT PLASTIC 78W EVOTOOLS
USER MANUAL - HOT GLUE GUN 78W EVOTOOLS
MANUALE D'USO - PISTOLA PER COLLA A CALDO 78W EVOTOOLS
MANUAL DE USUARIO - PISTOLA DE SILICONA / PEGAMENTO 78W EVOTOOLS
HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ - 78W-OS RAGASZTÓPISZTOLY EVOTOOLS
ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ - ΠΙΣΤΟΛΙ ΘΕΡΜΟΚΌΛΛΑΣ (ΘΕΡΜΟΥ ΣΙΛΙΚΟΝΗΣ) 78W EVOTOOLS
РЪКОВОДСТВО ЗА УПОТРЕБА - ПИСТОЛЕТ ЗА ТОПЪЛ СИЛИКОН 78W EVOTOOLS
BEDIENUNGSANLEITUNG - HEISSKLEBEPISTOLE 78W EVOTOOLS
MANUEL D'UTILISATION - PISTOLET À COLLE CHAUDE 78W EVOTOOLS
MANUAL DO UTILIZADOR - PISTOLA DE COLA QUENTE 78W EVOTOOLS

EN ES IT
FR DE BG
EL PT HU

Descriere

1. Duza de lipit
2. Orificiu de alimentare cu baton de adeziv
3. Maner
4. Cablu alimentare
5. Parghie de actionare (mecanism de avans al batonului de adeziv)
6. Suport pliabil de sprijin
7. Baton de adeziv siliconic



Date tehnice

Cod produs	**647049**
Tensiune de alimentare	220-240V / 50-60Hz
Putere nominala	78 W
Diametrul baton adeziv	11 mm
Timp de incalzire	3 - 5 min
Debit adeziv	20 - 30 g /min
Clasa de protectie	II (Izolatie dubla)
Greutate neta	~0.28 Kg

Avertizare! Pentru siguranta dumneavoastra cititi cu atentie acest manual si instructiunile generale de siguranta inaintea utilizarii echipamentului. Nerespectarea acestor reguli poate avea ca rezultat producerea electrocutarilor, a incendiilor si/sau a ranirilor personale.

Masuri de siguranta generale pentru uneltele electrice

Zona de lucru

- Pastrati zona de lucru curata si bine iluminata. Dezordinea si zonele intunecate pot favoriza producerea de accidente.
- Nu utilizati produsul in zone cu potential exploziv, de exemplu in prezenta lichidelor, gazelor sau particulelor inflamabile. Uneltele electrice pot genera scantei care pot aprinde aceste materiale.
- Nu lasati copiii sau persoanele neautorizate in zona de lucru. Distragerea atentiei va poate cauza pierderea controlului asupra uneltei.
- Asigurati-va ca suprafata pe care lucrati este plana, stabila si rezistenta la temperaturi ridicate.

Masuri de siguranta a echipamentului in exploatare:

ATENTIE! Verificati intotdeauna ca tensiunea de alimentare a retelei sa corespunda cu cea inscrisa pe placuta cu date tehnice a uneltei.

- Nu utilizati produsul in conditii de ploaie sau umiditate excesiva. Patrunderea apei in interiorul uneltei creste riscul unui scurtcircuit sau de electrocutare.
- Nu suprasolicitati produsul! Aparatul functioneaza in conditii de siguranta daca sunt respectati parametrii de exploatare care il caracterizeaza. Nu utilizati uneltele electrice in alt scop decat cel pentru care sunt destinate.
- Nu trageti niciodata de cablul de alimentare pentru a scoate stecherul din priza. Feriti cablul de caldura, ulei, muchii ascutite sau piese in miscare.
- In cazul in care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie inlocuit imediat de catre producator, un centru de service autorizat sau o persoana calificata, pentru a evita orice pericol.

Masuri de siguranta specifice pistolului de lipit cu adeziv termofuzibil

- Acest dispozitiv foloseste energia electrica pentru incalzirea duzei, a partilor din interior si a adezivului din batonul introdus in el, la temperaturi ridicate, perfect pentru a putea fi aplicat pe suprafetele de lipit.

- Nu infasurati cablul electric in jurul incheieturii mainilor, a bratelor sau in jurul taliei pentru a evita posibile accidente.
- Nu blocati duza pistolului. Nu introduceti hartie, corpuri straine sau mana in orificiul de alimentare cu batoane de adeziv al pistolului.



- Nu atingeti duza pistolului, adezivul proaspat topit sau batonul de adeziv infundat/incalzit din interior. Risc major de arsuri grave!
- Folositi numai batoane de adeziv (tije) destinate utilizarii cu acest tip de pistol (diametru de 11 mm). Nu folositi lichide sau paste adezive.
- Nu scoateti niciodata din pistol un baton de adeziv partial consumat prin tragere inapoi! Acest lucru poate deteriora grav mecanismul intern de avans si poate cauza scurgeri de adeziv fierbinte.
- Asezati intotdeauna pistolul pe suportul sau rabatabil de sprijin atunci cand nu il tineti in mana. Nu culcati niciodata pistolul pe o parte in timp ce este fierbinte sau conectat la priza.
- Cand este pe stativ, duza poate picura adeziv fierbinte. Asezati intotdeauna o bucata de carton sau un suport siliconic protector sub duza pentru a proteja suprafata de lucru si a preveni incendiile.



- **Atentie la materialele de lucru:** Nu aplicati adeziv fierbinte pe materiale usor inflamabile, pe folii subtiri de plastic sau pe tesaturi sintetice sensibile, deoarece se pot topi sau aprinde.
- In caz de contact accidental al pielii cu adezivul fierbinte, raciti imediat locul cu apa rece timp de cateva minute. Nu incercati sa dezlipiti adezivul de pe piele si solicitati ingrijiri medicale.
- Scoateti stecherul din priza in timpul pauzelor prelungite de lucru si lasati echipamentul sa se raceasca complet inainte de curatare sau depozitare.
- In timpul utilizarii prelungite, adezivul topit poate emana vapori usor iritanti. Lucrati intotdeauna in spatii bine ventilate sau aerisiti incaperea periodic.
- Nu lasati aparatul conectat nesupravegheat: In caz de parasire a incaperii (chiar si pentru scurt timp), scoateti intotdeauna stecherul din priza.

Service

- Repararea trebuie realizata numai de catre personal autorizat prin inlocuirea cu accesorii si piese de schimb originale pentru a se evita producerea accidentelor datorate reparatiilor necorespunzatoare.

Domeniu de utilizare.

Pistolul de lipit cu adeziv termofuzibil (batoane de silicon) este destinat exclusiv uzului personal (casnic / hobby) pentru operatiile de lipire si fixare cu ajutorul batoanelor de adeziv pe diverse materiale (lemn, carton, hartie, textile, piele, ceramica, plastic, sticla, etc.).

NU ESTE PROIECTAT PENTRU UZ INDUSTRIAL SAU PROFESIONAL CONTINUU!

Punere in functiune



ATENTIE! Deconectati alimentarea cu energie electrica inaintea inceperii oricarei operatiuni de reglare, curatare sau intretinere.

Pregatirea suprafetelor:

- Suprafetele care urmeaza sa fie lipite trebuie sa fie curate, uscate, degresate si lipsite de praf.
- Materialele reci (precum metalele, piatra sau sticla) trebuie preincalzite usor inainte de aplicare (de exemplu, cu un uscator de par) pentru a evita solidificarea prea rapida a adezivului la contact.

Incarcarea pistolului cu batonul de adeziv

- Introduceti batonul de adeziv (7) in orificiul de alimentare din spatele pistolului (2).
- Apasati parghia de actionare (5) de cateva ori usor, pana cand simtiti ca batonul (7) este prins de mecanismul de avans.
- Dupa ce rezerva se consuma si nu mai poate fi avansata de tragaci, introduceti o a doua rezerva in spatele celei vechi, cu ajutorul careia se va impinge partea ramasa nefolosita din primul baton.
  IMPORTANT: Nu trageti niciodata afara din pistol un baton de adeziv partial introdus sau topit! Acest lucru va distruge mecanismul de ghidaj si poate provoca scurgeri grave de adeziv fierbinte in interior.

Alimentarea cu energie electrica

- Verificati ca cablul de alimentare sa nu fie deteriorat.
- Introduceti stecherul cablului de alimentare intr-o priza de retea corespunzatoare (220–240V ~ 50-60Hz).

Topire adeziv

Asezati pistolul in pozitie verticala, sprijinit pe suportul metalic pliabil (componenta 6 din schema) la un unghi de aprox. 45° fata de planul bancului de lucru.

- Asezati o bucata de carton sau un suport siliconic protector direct sub duza pentru a colecta eventualele picaturi de adeziv rezultate din dilatarea termica.

- Asteptati aproximativ 3 – 5 minute pentru a permite tijei de adeziv sa se topeasca complet si sa devina fluida.
  ATENTIE! Nu fortati parghia de actionare (5) in timpul perioadei de incalzire! Apasarea puternica pe aceasta inainte de topirea adezivului poate rupe parghia interna de actionare.

Aplicarea adezivului si imbinarea:

- Pentru ca adezivul cald sa inceapa sa curga, apasati cursiv si treptat parghia de actionare (tragaciul).
- Apropiati duza (1) de suprafata pe care doriti sa o lipiti. Apasati parghia de actionare (5) pentru a elibera cantitatea necesara de adeziv topit (sub forma de puncte sau linie continua).
- Aplicati adezivul pe o singura suprafata si presati imediat cele doua piese una peste alta timp de aproximativ 30 – 60 de secunde. Adezivul se va intari repede pe masura ce se raceste.
- Nu sunt necesare dispozitive suplimentare de presare de lunga durata.
  Atentie la arsuri: Nu atingeti adezivul proaspat aplicat sau duza pistolului! Adezivul isi atinge rezistenta maxima dupa aprox. 2 minute de la racire

Oprirea si finalizarea lucrului

- Debransati cordonul electric de la retea imediat dupa terminarea lucrului sau in timpul pauzelor lungi.
- Nu este necesara curatarea plasticului/adezivului ramas in interior inainte de pastrare. Acesta se va re-topi la urmatoarea utilizare.
- Lasati pistolul sa se raceasca complet (minim 15–20 de minute) in pozitie verticala pe stativul de sprijin inainte de a-l depozita.

Curatare si Intretinere

Echipamentul nostru a fost proiectat astfel incat sa poata fi utilizat pentru o perioada indelungata cu un minimum de intretinere. Veti putea obtine intotdeauna o satisfactie maxima in timpul utilizarii respectand indicatiile de mai sus si masurile de ingrijire de mai jos.



ATENTIE! Inainte de orice lucrare de curatare sau intretinere, deconectati intotdeauna stecherul din priza si lasati aparatul sa se raceasca complet!

- Curatati carcasa din plastic a pistolului doar cu o laveta moale si usor umezita. Nu utilizati detergenti agresivi, solventi, benzina, alcool sau substante abrazive, deoarece acestea pot deteriora materialul plastic al carcasei.
- Daca pe duza s-au acumulat resturi de adeziv, curatati-le doar dupa ce aparatul s-a racit complet, folosind o carpa uscata sau stergand usor duza usor calda (fara a atinge pielea).
- Nu introduceti niciodata pistolul de lipit in apa sau in alte lichide si nu il spalati sub jet de apa.
- Inainte de fiecare utilizare, verificati starea cablului de alimentare si a carcasei. Daca observati deteriorari, crapaturi sau fire dezgolite, nu mai utilizati produsul si adresati-va unui centru de service autorizat.
- Nu incercati sa demontati sau sa reparati singuri componentele interne ale pistolului.

Depozitare

- Inaintea depozitarii produsului, asigurati-va ca acesta s-a racit complet (minimum 20–30 de minute).



- Depozitati produsul intr-un spatiu inaccesibil copiilor si persoanelor neautorizate, intr-o pozitie stabila si sigura, intr-un loc racoros si uscat, evitand temperaturile extrem de ridicate sau scazute (de preferat intre +5°C si +40°C).
- Protejati produsul de actiunea directa a razelor solare si pastrati-l intr-un loc intunecos, daca este posibil.
- Nu pastrati produsul ambalat in folie sau in pungi de plastic sigilate, pentru a evita acumularea umiditatii si formarea condensului.
- Strangeti cablul de alimentare lejer, fara a-l indoi strans sau a-l infasura tensionat in jurul carcasei, pentru a preveni intreruperea firelor interioare.
- Pastrati batoanele de adeziv intr-un loc ferit de praf si caldura directa, pentru a preveni deformarea sau murdarirea acestora inainte de utilizare.



Acest produs este un echipament electric si electronic (EEE). Conform prevederilor Directivei 2012/19/UE si OUG 5/2015, este interzisa eliminarea deseurilor de echipamente electrice si electronice (DEEE) ca deseuri municipale nesortate. Acestea pot afecta mediul si sanatatea umana ca urmare a prezentei substantelor periculoase pe care le contin. Predati DEEE la un centru autorizat de colectare si reciclare a DEEE.

Description

1. Glue nozzle
2. Glue stick feeding hole
3. Handle
4. Power cord
5. Trigger (glue stick feed mechanism)
6. Foldable support stand
7. Silicone glue stick



Technical data

Product code	**647049**
Supply voltage	220-240V / 50-60Hz
Rated power	78 W
Glue stick diameter	11 mm
Warm-up time	3 - 5 min
Glue flow rate	20-30 g /min
Protection class	II (Double insulation)
Net weight	~0.28 Kg

Warning! For your safety, read this manual and the general safety instructions carefully before using the equipment. Failure to follow these rules may result in electric shocks, fires, and/or personal injuries.

General safety instructions for power tools

Working area

- Keep the working area clean and well-lit. Clutter and dark areas can lead to accidents.
- Do not use the product in explosive atmospheres, such as in the presence of flammable liquids, gases, or dust. Power tools generate sparks that can ignite these materials.
- Keep children and unauthorized persons away from the working area. Distractions can cause you to lose control of the tool.
- Ensure that the working surface is flat, stable, and resistant to high temperatures.

Equipment operational safety:

CAUTION! Always check that the mains power supply voltage corresponds to the voltage specified on the tool's rating plate.

- Do not use the product in rain or excessive humidity conditions. Water entering the interior of the tool increases the risk of a short circuit or electric shock.
- Do not overload the product! The machine operates safely if the operating parameters defining it are respected. Do not use power tools for purposes other than those for which they are intended.
- Never pull on the power cord to unplug it from the socket. Keep the cord away from heat, oil, sharp edges, or moving parts.
- If the power cord is damaged, it must be replaced immediately by the manufacturer, an authorized service center, or a qualified person to avoid any hazard.

Specific safety instructions for the hot melt glue gun

- This device uses electricity to heat the nozzle, internal parts, and the glue stick inserted into it to high temperatures, making it suitable for application on bonding surfaces.
- Do not wrap the power cord around your wrists, arms, or waist to avoid potential accidents.

- Do not block the gun nozzle. Do not insert paper, foreign objects, or your hand into the glue stick feeding hole of the gun.



- Do not touch the gun nozzle, freshly melted glue, or the jammed/heated glue stick from the inside. High risk of severe burns!
- Use only glue sticks (rods) intended for use with this type of gun (11 mm diameter). Do not use liquids or adhesive pastes.
- Never pull a partially consumed glue stick out of the gun from the back! This can seriously damage the internal feed mechanism and cause hot glue leaks.
- Always place the gun on its foldable support stand when you are not holding it in your hand. Never lay the gun on its side while it is hot or plugged into the socket.
- When on the stand, the nozzle may drip hot glue. Always place a piece of cardboard or a protective silicone pad under the nozzle to protect the work surface and prevent fires.



- **Attention to working materials:** Do not apply hot glue to easily flammable materials, thin plastic foils, or sensitive synthetic fabrics, as they can melt or ignite.
- In case of accidental skin contact with hot glue, immediately cool the area with cold water for a few minutes. Do not attempt to peel the glue off the skin and seek medical attention.
- Unplug the power cord during prolonged work breaks and let the equipment cool down completely before cleaning or storing.
- During prolonged use, the melted glue may emit mildly irritating vapors. Always work in well-ventilated areas or air out the room periodically.
- Do not leave the connected device unattended: In case of leaving the room (even for a short time), always unplug the power cord.

Service

Repairs must be performed only by authorized personnel by replacing parts with original accessories and spare parts to avoid accidents caused by improper repairs.

Field of use

The hot melt glue gun (silicone sticks) is intended exclusively for personal use (household / hobby) for gluing and fixing operations using glue sticks on various materials (wood, cardboard, paper, textiles, leather, ceramics, plastic, glass, etc.).

IT IS NOT DESIGNED FOR INDUSTRIAL OR CONTINUOUS PROFESSIONAL USE!

Commissioning



CAUTION! Disconnect the electrical power supply before starting any adjustment, cleaning, or maintenance operations.

Surface preparation

- Surfaces to be glued must be clean, dry, degreased, and free of dust.
- Cold materials (such as metals, stone, or glass) must be slightly preheated before application (for example, with a hair dryer) to avoid the rapid solidification of the glue upon contact.

Loading the gun with the glue stick

- Insert the glue stick (7) into the feeding hole at the back of the gun (2).
- Press the trigger (5) lightly a few times until you feel that the glue stick (7) is caught by the feed mechanism.
- After the reserve is consumed and can no longer be advanced by the trigger, insert a second reserve behind the old one, which will be used to push the remaining unused part of the first stick.
  IMPORTANT: Never pull a partially inserted or melted glue stick out of the gun! This will destroy the guide mechanism and can cause serious hot glue leaks inside.

Power supply

- Check that the power cord is not damaged.
- Insert the power cord plug into a suitable mains socket (220–240V ~ 50-60Hz).

Melting glue

- Place the gun in a vertical position, resting on the foldable metal support (component 6 in the diagram) at an angle of approx. 45° relative to the workbench plane.
- Place a piece of cardboard or a protective silicone pad directly under the nozzle to collect any glue drips resulting from thermal expansion.
- Wait approximately 3 – 5 minutes to allow the glue stick to melt completely and become fluid.
  CAUTION! Do not force the trigger (5) during the warm-up period! Strong pressure on it before the glue melts can break the internal trigger lever.

Glue application and bonding:

- To make the warm glue start flowing, press the trigger smoothly and gradually.
- Bring the nozzle (1) close to the surface you want to glue. Press the trigger (5) to release the necessary amount of melted glue (in the form of dots or a continuous line).
- Apply the glue to a single surface and immediately press the two pieces together for approximately 30 – 60 seconds. The glue will harden quickly as it cools.
- No additional long-term pressing devices are required.
  Attention to burns: Do not touch the freshly applied glue or the gun nozzle! The glue reaches its maximum strength after approx. 2 minutes of cooling.

Stopping and finishing work

- Disconnect the power cord from the mains immediately after finishing work or during long breaks.
- Cleaning the plastic/glue remaining inside before storage is not necessary. It will re-melt during the next use.
- Let the gun cool down completely (minimum 15–20 minutes) in a vertical position on the support stand before storing it.

Cleaning and maintenance

Our equipment has been designed so that it can be used for a long period with a minimum of maintenance. You will always be able to obtain maximum satisfaction during use by following the above instructions and the care measures below.



CAUTION! Before any cleaning or maintenance work, always disconnect the plug from the socket and let the appliance cool down completely!

- Clean the plastic housing of the gun only with a soft and slightly dampened cloth. Do not use aggressive detergents, solvents, gasoline, alcohol, or abrasive substances, as they can damage the plastic housing material.
- If glue residues have accumulated on the nozzle, clean them only after the appliance has cooled down completely, using a dry cloth or by wiping the slightly warm nozzle gently (without touching the skin).
- Never immerse the glue gun in water or other liquids and do not wash it under running water.
- Before each use, check the condition of the power cord and housing. If you notice damage, cracks, or exposed wires, stop using the product and contact an authorized service center.
- Do not attempt to disassemble or repair the internal components of the gun yourself.

Storage

- Before storing the product, make sure that it has cooled down completely (minimum 20–30 minutes).



- Store the product in a space inaccessible to children and unauthorized persons, in a stable and safe position, in a cool and dry place, avoiding excessively high or low temperatures (preferably between +5°C and +40°C).
- Protect the product from direct sunlight and keep it in a dark place, if possible.
- Do not keep the product wrapped in foil or in sealed plastic bags, to avoid moisture accumulation and condensation formation.
- Wind the power cord loosely, without bending it tightly or wrapping it under tension around the housing, to prevent breaking the internal wires.
- Keep the glue sticks in a place protected from dust and direct heat to prevent deformation or contamination before use.



This product is classified as Electrical and Electronic Equipment (EEE). In accordance with Directive 2012/19/EU, it is prohibited to dispose of Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) as unsorted municipal waste. These may affect the environment and human health due to the presence of hazardous substances. Please return the WEEE to an authorized collection and recycling center.

Descrizione

1. Ugello per colla
2. Foro di alimentazione del bastoncino di colla
3. Maniglia
4. Cavo di alimentazione
5. Grilletto (meccanismo di alimentazione della colla stick)
6. Supporto pieghevole
7. Stick di colla siliconica



Dati tecnici

Codice prodotto	**647049**
Tensione di alimentazione	220-240 V / 50-60 Hz
Potenza ridotta	78 W
Diametro del bastoncino di colla	11 mm
Tempo di riscaldamento	3-5 minuti
Velocità di flusso della colla	20 -30 g/min
Classe di protezione	II (Doppio isolamento)
Peso netto	~0,28 Kg

Attenzione! Per la vostra sicurezza, leggete attentamente questo manuale e le istruzioni generali di sicurezza prima di utilizzare l'apparecchiatura. Il mancato rispetto di queste regole può causare scosse elettriche, incendi e/o lesioni personali.

Istruzioni generali di sicurezza per gli elettroutensili

Area di lavoro

- Mantieni l'area di lavoro pulita e ben illuminata. Il disordine e le zone buie possono causare incidenti.
- Non utilizzare il prodotto in atmosfere esplosive, come ad esempio in presenza di liquidi, gas o polveri infiammabili. Gli utensili elettrici generano scintille che possono incendiare questi materiali.
- Tenere i bambini e le persone non autorizzate lontani dall'area di lavoro. Le distrazioni possono causare la perdita di controllo dell'utensile.
- Assicurarsi che la superficie di lavoro sia piana, stabile e resistente alle alte temperature.

Sicurezza operativa delle apparecchiature:

ATTENZIONE! Verificare sempre che la tensione di alimentazione della rete elettrica corrisponda alla tensione indicata sulla targhetta dati dell'utensile.

- Non utilizzare il prodotto sotto la pioggia o in condizioni di umidità eccessiva. L'acqua che penetra all'interno dell'utensile aumenta il rischio di cortocircuito o scossa elettrica.
- Non sovraccaricare il prodotto! La macchina funziona in sicurezza se vengono rispettati i parametri operativi che la definiscono. Non utilizzare gli elettroutensili per scopi diversi da quelli per cui sono stati progettati.
- Non tirare mai il cavo di alimentazione per scollegarlo dalla presa. Tenere il cavo lontano da fonti di calore, olio, spigoli vivi o parti in movimento.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito immediatamente dal produttore, da un centro di assistenza autorizzato o da personale qualificato per evitare qualsiasi pericolo.

Istruzioni di sicurezza specifiche per la pistola per colla a caldo

- Questo dispositivo utilizza l'elettricità per riscaldare ad alte temperature l'ugello, le parti interne e il bastoncino di colla inserito al suo interno, rendendolo adatto all'applicazione su superfici da incollare .

- Per evitare potenziali incidenti, non avvolgere il cavo di alimentazione intorno ai polsi, alle braccia o alla vita.
- Non ostruire l'ugello della pistola. Non inserire carta, oggetti estranei o la mano nel foro di alimentazione della colla stick della pistola.



- Non toccare l'ugello della pistola, la colla appena fusa o lo stick di colla inceppato/surriscaldato dall'interno. Elevato rischio di gravi ustioni!
- Utilizzare esclusivamente stick di colla (bastoncini) specifici per questo tipo di pistola (diametro 11 mm). Non utilizzare colle liquide o paste adesive.
- Non estrarre mai una cartuccia di colla parzialmente consumata dalla pistola dal retro! Ciò può danneggiare seriamente il meccanismo di alimentazione interno e causare perdite di colla a caldo.
- Quando non la si impugna, riporre sempre la pistola sul suo supporto pieghevole. Non appoggiare mai la pistola su un fianco quando è calda o collegata alla presa di corrente.
- Quando è posizionato sul supporto, l'ugello potrebbe gocciolare colla calda. Posizionare sempre un pezzo di cartone o un cuscinetto protettivo in silicone sotto l'ugello per proteggere la superficie di lavoro e prevenire incendi.



- **Attenzione ai materiali di lavoro:** non applicare la colla a caldo su materiali facilmente infiammabili, fogli di plastica sottili o tessuti sintetici delicati, poiché potrebbero fondersi o incendiarsi.
- In caso di contatto accidentale della colla a caldo con la pelle, raffreddare immediatamente la zona con acqua fredda per alcuni minuti. Non tentare di staccare la colla dalla pelle e consultare un medico.
- Durante le pause di lavoro prolungate, scollegare il cavo di alimentazione e lasciare raffreddare completamente l'apparecchiatura prima di pulirla o riporla.
- Durante un utilizzo prolungato, la colla fusa potrebbe emettere vapori leggermente irritanti. Lavorare sempre in ambienti ben ventilati o arieggiare periodicamente la stanza.
- Non lasciare il dispositivo collegato incustodito: se esci dalla stanza (anche solo per un breve periodo), scollega sempre il cavo di alimentazione.

Servizio

Le riparazioni devono essere eseguite esclusivamente da personale autorizzato, sostituendo i pezzi con accessori e ricambi originali per evitare incidenti causati da riparazioni improprie.

Campo di applicazione

La pistola per colla a caldo (stick di silicone) è destinata esclusivamente all'uso personale (domestico/hobbistico) per operazioni di incollaggio e fissaggio con stick di colla su vari materiali (legno, cartone, carta, tessuti, cuoio, ceramica, plastica, vetro, ecc.).

NON È PROGETTATO PER USO INDUSTRIALE O PROFESSIONALE CONTINUO!

Messa in servizio



ATTENZIONE! Scollegare l'alimentazione elettrica prima di iniziare qualsiasi operazione di regolazione, pulizia o manutenzione.

Preparazione della superficie

- Le superfici da incollare devono essere pulite, asciutte, sgrassate e prive di polvere.
- I materiali freddi (come metalli, pietra o vetro) devono essere leggermente preriscaldati prima dell'applicazione (ad esempio, con un asciugacapelli) per evitare che la colla si solidifichi rapidamente al contatto.

Caricare la pistola con il bastoncino di colla

- Inserire il bastoncino di colla (7) nel foro di alimentazione sul retro della pistola (2).
- Premere leggermente il grilletto (5) alcune volte finché non si sente che il bastoncino di colla (7) viene agganciato dal meccanismo di alimentazione.
- Una volta esaurita la riserva e non essendo più possibile azionarla tramite il grilletto, inserire una seconda riserva dietro la precedente, che servirà a spingere la parte rimanente non utilizzata della prima leva.
  IMPORTANTE: Non estrarre mai dalla pistola una cartuccia di colla parzialmente inserita o fusa! Ciò danneggerebbe il meccanismo di guida e potrebbe causare gravi perdite di colla a caldo all'interno.

Alimentazione elettrica

- Verifica che il cavo di alimentazione non sia danneggiato.
- Inserire la spina del cavo di alimentazione in una presa di corrente adeguata (220-240 V ~ 50-60 Hz).

Colla fusa

- Posizionare la pistola in verticale, appoggiandola sul supporto metallico pieghevole (componente 6 nello schema) con un'angolazione di circa 45° rispetto al piano del banco da lavoro.

- Posiziona un pezzo di cartone o un cuscinetto protettivo in silicone direttamente sotto l'ugello per raccogliere eventuali gocce di colla derivanti dalla dilatazione termica.
- Attendi circa 3-5 minuti affinché la colla stick si sciolga completamente e diventi fluida.
  ATTENZIONE! Non forzare il grilletto (5) durante il periodo di riscaldamento! Una forte pressione prima che la colla si sciolga può rompere la leva del grilletto interna.

Applicazione e incollaggio della colla :

- Per far sì che la colla calda inizi a fluire, premere il grilletto in modo fluido e graduale.
- Avvicinare l'ugello (1) alla superficie da incollare. Premere il grilletto (5) per rilasciare la quantità necessaria di colla fusa (sotto forma di gocce o di una linea continua).
- Applica la colla su una sola superficie e premi immediatamente i due pezzi insieme per circa 30-60 secondi. La colla si indurirà rapidamente raffreddandosi.
- Non sono necessari altri dispositivi di pressatura a lungo termine.
  Attenzione alle ustioni: non toccare la colla appena applicata né l'ugello della pistola! La colla raggiunge la sua massima resistenza dopo circa 2 minuti di raffreddamento.

Interruzione e fine del lavoro

- Scollegare il cavo di alimentazione dalla presa di corrente immediatamente dopo aver terminato il lavoro o durante le pause prolungate.
- Non è necessario pulire i residui di plastica/colla all'interno prima di riporre il prodotto. Si scioglieranno nuovamente al successivo utilizzo.
- Lascia raffreddare completamente l'arma (minimo 15-20 minuti) in posizione verticale sul supporto prima di riporla.

Pulizia e manutenzione

Le nostre apparecchiature sono state progettate per un utilizzo prolungato con una manutenzione minima. Seguendo le istruzioni sopra riportate e le misure di cura indicate di seguito, potrete sempre ottenere la massima soddisfazione durante l'utilizzo.



ATTENZIONE! Prima di qualsiasi intervento di pulizia o manutenzione, scollegare sempre la spina dalla presa e lasciare raffreddare completamente l'apparecchio!

- Pulire l'involucro in plastica della pistola esclusivamente con un panno morbido e leggermente inumidito. Non utilizzare detergenti aggressivi, solventi, benzina, alcol o sostanze abrasive, poiché potrebbero danneggiare il materiale plastico dell'involucro.
- Se sull'ugello si sono accumulati residui di colla, pulirli solo dopo che l'apparecchio si è completamente raffreddato, utilizzando un panno asciutto o strofinando delicatamente l'ugello leggermente caldo (senza toccare la pelle).
- Non immergere mai la pistola per colla a caldo in acqua o altri liquidi e non lavarla sotto l'acqua corrente.
- Prima di ogni utilizzo, verificare le condizioni del cavo di alimentazione e dell'involucro. In caso di danni, crepe o fili scoperti, interrompere l'utilizzo del prodotto e contattare un centro di assistenza autorizzato.
- Non tentare di smontare o riparare da solo i componenti interni dell'arma.

Magazzinaggio

- Prima di conservare il prodotto, assicurarsi che si sia raffreddato completamente (minimo 20-30 minuti).



- Conservare il prodotto in un luogo inaccessibile ai bambini e a persone non autorizzate, in posizione stabile e sicura, in un luogo fresco e asciutto, evitando temperature eccessivamente alte o basse (preferibilmente tra +5°C e +40°C).
- Proteggere il prodotto dalla luce solare diretta e, se possibile, conservarlo in un luogo buio.
- Non conservare il prodotto avvolto in fogli di alluminio o in sacchetti di plastica sigillati, per evitare l'accumulo di umidità e la formazione di condensa.
- Avvolgere il cavo di alimentazione in modo lasco, senza piegarlo eccessivamente o stringerlo eccessivamente attorno all'alloggiamento, per evitare di rompere i fili interni.
- Conservare i bastoncini di colla in un luogo protetto dalla polvere e dal calore diretto per evitare deformazioni o contaminazioni prima dell'uso.



Questo prodotto è classificato come apparecchiatura elettrica ed elettronica (AEE). In conformità alla Direttiva 2012/19/UE, è vietato smaltire i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE) come rifiuti urbani indifferenziati. Tali rifiuti possono avere un impatto negativo sull'ambiente e sulla salute umana a causa della presenza di sostanze pericolose. Si prega di restituire i RAEE a un centro di raccolta e riciclaggio autorizzato.

Descripción

1. Boquilla de pegamento
2. Orificio de alimentación de la barra de pegamento
3. Manija
4. Cable de alimentación
5. Gatillo (mecanismo de alimentación de la barra de pegamento)
6. Soporte plegable
7. Barra de pegamento de silicona



Datos técnicos

Código de producto	**647049**
Tensión de alimentación	220-240V / 50-60Hz
Potencia nominal	78 W
Diámetro de la barra de pegamento	11 mm
Tiempo de calentamiento	3 - 5 minutos
Velocidad de flujo del pegamento	20 - 30 g/min
Clase de protección	II (Doble aislamiento)
Peso neto	~0,28 kg

¡Advertencia! Por su seguridad, lea atentamente este manual y las instrucciones generales de seguridad antes de usar el equipo. El incumplimiento de estas normas puede provocar descargas eléctricas, incendios o lesiones personales.

Instrucciones generales de seguridad para herramientas eléctricas

Área de trabajo

- Mantenga el área de trabajo limpia y bien iluminada. El desorden y las zonas oscuras pueden provocar accidentes.
- No utilice el producto en atmósferas explosivas, como en presencia de líquidos, gases o polvo inflamables. Las herramientas eléctricas generan chispas que pueden encender estos materiales.
- Mantenga a los niños y a las personas no autorizadas alejados del área de trabajo. Las distracciones pueden provocar que pierda el control de la herramienta.
- Asegúrese de que la superficie de trabajo sea plana, estable y resistente a altas temperaturas.

Seguridad operativa de los equipos:

¡PRECAUCIÓN! Compruebe siempre que la tensión de la red eléctrica coincida con la tensión especificada en la placa de características de la herramienta.

- No utilice el producto bajo la lluvia ni en condiciones de humedad excesiva. La entrada de agua en el interior de la herramienta aumenta el riesgo de cortocircuito o descarga eléctrica.
- ¡No sobrecargue el producto! La máquina funciona de forma segura si se respetan los parámetros de funcionamiento que la definen. No utilice las herramientas eléctricas para fines distintos a los previstos.
- Nunca tire del cable de alimentación para desenchufarlo. Mantenga el cable alejado del calor, el aceite, los bordes afilados y las piezas móviles.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado inmediatamente por el fabricante, un centro de servicio autorizado o una persona cualificada para evitar cualquier peligro.

Instrucciones de seguridad específicas para la pistola de pegamento termofusible

- Este dispositivo utiliza electricidad para calentar la boquilla, las piezas internas y la barra de pegamento insertada en ella a altas temperaturas, lo que lo hace adecuado para su aplicación en superficies a unir .

- Para evitar posibles accidentes, no enrolle el cable de alimentación alrededor de sus muñecas, brazos o cintura.
- No obstruya la boquilla de la pistola. No introduzca papel, objetos extraños ni la mano en el orificio de alimentación de la barra de pegamento.



- No toque la boquilla de la pistola, el pegamento recién derretido ni la barra de pegamento atascada o caliente desde el interior. ¡Riesgo elevado de quemaduras graves!
- Utilice únicamente barras de pegamento (11 mm de diámetro) diseñadas para este tipo de pistola. No utilice líquidos ni pastas adhesivas.

- ¡Nunca extraigas una barra de pegamento parcialmente consumida de la pistola desde la parte posterior! Esto puede dañar gravemente el mecanismo de alimentación interno y provocar fugas de pegamento caliente.
- Siempre coloque el arma sobre su soporte plegable cuando no la esté sujetando con la mano. Nunca deje el arma de lado mientras esté caliente o enchufada a la corriente.
- Cuando esté sobre el soporte, la boquilla puede gotear pegamento caliente. Coloque siempre un trozo de cartón o una almohadilla protectora de silicona debajo de la boquilla para proteger la superficie de trabajo y evitar incendios.



- **Precaución con los materiales:** No aplique pegamento caliente sobre materiales fácilmente inflamables, láminas de plástico finas o tejidos sintéticos sensibles, ya que pueden derretirse o incendiarse.

- En caso de contacto accidental con la piel con pegamento caliente, enfríe inmediatamente la zona con agua fría durante unos minutos. No intente retirar el pegamento de la piel y busque atención médica.
- Desconecte el cable de alimentación durante las pausas prolongadas en el trabajo y deje que el equipo se enfríe por completo antes de limpiarlo o guardarlo.
- Durante un uso prolongado, el pegamento derretido puede emitir vapores ligeramente irritantes. Trabaje siempre en áreas bien ventiladas o ventile la habitación periódicamente.
- No deje el dispositivo conectado sin supervisión: en caso de salir de la habitación (aunque sea por un breve periodo de tiempo), desconecte siempre el cable de alimentación.

Servicio

Las reparaciones deben ser realizadas únicamente por personal autorizado, sustituyendo las piezas por accesorios y repuestos originales para evitar accidentes causados por reparaciones incorrectas.

Campo de uso

La pistola de pegamento termofusible (barras de silicona) está destinada exclusivamente al uso personal (doméstico/aficionado) para pegar y fijar objetos mediante barras de pegamento en diversos materiales (madera, cartón, papel, textiles, cuero, cerámica, plástico, vidrio, etc.).

¡NO ESTÁ DISEÑADO PARA USO INDUSTRIAL O PROFESIONAL CONTINUO!

Puesta en marcha



¡PRECAUCIÓN! Desconecte la alimentación eléctrica antes de comenzar cualquier ajuste, limpieza o mantenimiento.

Preparación de la superficie

- Las superficies que se van a pegar deben estar limpias, secas, desengrasadas y libres de polvo.
- Los materiales fríos (como metales, piedra o vidrio) deben precalentarse ligeramente antes de su aplicación (por ejemplo, con un secador de pelo) para evitar la rápida solidificación del pegamento al entrar en contacto con él.

Cargar la pistola con la barra de pegamento

- Inserte la barra de pegamento (7) en el orificio de alimentación en la parte posterior de la pistola (2).
- Presione el gatillo (5) suavemente varias veces hasta que sienta que la barra de pegamento (7) es atrapada por el mecanismo de alimentación.
- Una vez consumida la reserva y ya no se pueda avanzar con el gatillo, inserte una segunda reserva detrás de la anterior, que se utilizará para empujar la parte restante sin usar de la primera palanca.
  IMPORTANTE: ¡Nunca extraiga de la pistola una barra de pegamento parcialmente insertada o derretida! Esto dañará el mecanismo de guía y puede provocar fugas importantes de pegamento caliente en el interior.

Fuente de alimentación

- Comprueba que el cable de alimentación no esté dañado.
- Inserte el enchufe del cable de alimentación en una toma de corriente adecuada (220-240 V ~ 50-60 Hz).

Derretir pegamento

- Coloque el arma en posición vertical, apoyándola sobre el soporte metálico plegable (componente 6 en el diagrama) con un ángulo de aproximadamente 45° con respecto al plano del banco de trabajo.
- Coloca un trozo de cartón o una almohadilla protectora de silicona directamente debajo de la boquilla para recoger cualquier goteo de pegamento que resulte de la expansión térmica.

- Espere aproximadamente de 3 a 5 minutos para que la barra de pegamento se derrita por completo y se vuelva líquida.
  ¡PRECAUCIÓN! ¡No fuerce el gatillo (5) durante el período de calentamiento! Una presión excesiva antes de que el pegamento se derrita puede romper la palanca interna del gatillo.

Aplicación y unión del adhesivo:

- Para que el pegamento caliente empiece a fluir, presione el gatillo suave y gradualmente.
- Acerque la boquilla (1) a la superficie que desea pegar. Presione el gatillo (5) para liberar la cantidad necesaria de pegamento derretido (en forma de puntos o una línea continua).
- Aplique el pegamento sobre una sola superficie e inmediatamente presione las dos piezas juntas durante aproximadamente 30 a 60 segundos. El pegamento se endurecerá rápidamente al enfriarse.
- No se requieren dispositivos de prensado adicionales de larga duración.
  ¡Cuidado con las quemaduras! No toque el pegamento recién aplicado ni la boquilla de la pistola. El pegamento alcanza su máxima resistencia tras aproximadamente 2 minutos de enfriamiento.

Detener y finalizar el trabajo

- Desconecte el cable de alimentación de la red eléctrica inmediatamente después de terminar de trabajar o durante los descansos prolongados.
- No es necesario limpiar los restos de plástico o pegamento del interior antes de guardarlo. Se volverán a fundir durante el siguiente uso.
- Deje que el arma se enfríe por completo (un mínimo de 15 a 20 minutos) en posición vertical sobre el soporte antes de guardarla.

Limpieza y mantenimiento

Nuestro equipo ha sido diseñado para un uso prolongado con un mantenimiento mínimo. Siguiendo las instrucciones anteriores y las medidas de cuidado que se detallan a continuación, siempre obtendrá la máxima satisfacción durante su uso.



¡PRECAUCIÓN! Antes de realizar cualquier limpieza o mantenimiento, desconecte siempre el aparato de la toma de corriente y deje que se enfríe por completo.

- Limpie la carcasa de plástico del arma únicamente con un paño suave y ligeramente humedecido. No utilice detergentes agresivos, disolventes, gasolina, alcohol ni sustancias abrasivas, ya que pueden dañar el material plástico de la carcasa.
- Si se han acumulado restos de pegamento en la boquilla, límpiela solo después de que el aparato se haya enfriado por completo, utilizando un paño seco o limpiando suavemente la boquilla ligeramente tibia (sin tocar la piel).
- Nunca sumerja la pistola de pegamento en agua u otros líquidos y no la lave bajo el grifo.
- Antes de cada uso, compruebe el estado del cable de alimentación y la carcasa. Si observa daños, grietas o cables expuestos, deje de usar el producto y póngase en contacto con un centro de servicio autorizado.
- No intente desmontar ni reparar usted mismo los componentes internos del arma.

Almacenamiento

- Antes de guardar el producto, asegúrese de que se haya enfriado por completo (un mínimo de 20 a 30 minutos).



- Guarde el producto en un lugar inaccesible para niños y personas no autorizadas, en una posición estable y segura, en un lugar fresco y seco, evitando temperaturas excesivamente altas o bajas (preferiblemente entre +5 °C y +40 °C).
- Proteja el producto de la luz solar directa y, si es posible, guárdelo en un lugar oscuro.
- No guarde el producto envuelto en papel de aluminio ni en bolsas de plástico selladas, para evitar la acumulación de humedad y la formación de condensación.
- Enrolle el cable de alimentación sin apretarlo demasiado ni tensarlo alrededor de la carcasa, para evitar que se rompan los cables internos.
- Antes de usar las barras de pegamento, guárdelas en un lugar protegido del polvo y del calor directo para evitar que se deformen o se contaminen.



Este producto se clasifica como equipo eléctrico y electrónico (EEE). De conformidad con la Directiva 2012/19/UE, está prohibido desechar los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE) como residuos municipales sin clasificar. Estos residuos pueden afectar al medio ambiente y a la salud humana debido a la presencia de sustancias peligrosas. Por favor, entregue los RAEE en un centro de recogida y reciclaje autorizado.

Leírás

1. Ragasztófúvóka
2. Ragasztóstift adagolónyílás
3. Fogantyú
4. Tápkábel
5. Ravasz (ragasztóstift adagoló mechanizmus)
6. Összecsukható tartóállvány
7. Szilikon ragasztóstift



Műszaki adatok

Termékkód	**647049**
Tápfeszültség	220-240V / 50-60Hz
Névleges teljesítmény	78 W
Ragasztóstift átmérője	11 mm
Bemelegedési idő	3-5 perc
Ragasztó áramlási sebessége	20 - 30 g/perc
Védelmi osztály	II (Dupla szigetelés)
Nettó tömeg	~0,28 kg

Figyelem! Biztonsága érdekében figyelmesen olvassa el ezt a kézikönyvet és az általános biztonsági utasításokat a berendezés használata előtt. Ezen szabályok be nem tartása áramütést, tüzet és/vagy személyi sérülést okozhat.

Általános biztonsági utasítások elektromos szerszámokhoz

Munkaterület

- Tartsa tisztán és jól megvilágítva a munkaterületet. A rendetlenség és a sötét területek balesetekhez vezethetnek.
- Ne használja a terméket robbanásveszélyes légkörben, például gyúlékony folyadékok, gázok vagy por jelenlétében. Az elektromos szerszámok szikrákat keltenek, amelyek meggyújthatják ezeket az anyagokat.
- Tartsa távol a gyermekeket és az illetéktelen személyeket a munkaterülettől. A figyelemelterelés miatt elveszítheti az uralmát a szerszám felett.
- Győződjön meg arról, hogy a munkafelület sík, stabil és ellenáll a magas hőmérsékletnek.

Berendezések üzembiztonsága:

FIGYELEM! Mindig ellenőrizze, hogy a hálózati feszültség megfelel-e a szerszám adattábláján megadott feszültségnek.

- Ne használja a terméket esőben vagy túlzott páratartalom mellett. A szerszám belsejébe jutó víz növeli a rövidzárlat vagy áramütés kockázatát.
- Ne terhelje túl a terméket! A gép biztonságosan működik, ha betartja a rá vonatkozó üzemi paramétereket. Ne használja az elektromos szerszámokat más célra, mint amire tervezték őket.
- Soha ne a tápkábelt húzva húzza ki a konnektorból. Tartsa távol a kábelt hőtől, olajtól, éles szélektől vagy mozgó alkatrészektől.
- Ha a tápkábel sérült, azt a gyártónak, egy hivatalos szervizközpontnak vagy szakképzett személynek azonnal ki kell cserélnie a veszélyek elkerülése érdekében.

Különleges biztonsági utasítások a ragasztópisztolyhoz

- Ez a készülék elektromos árammal melegíti fel a fúvókát, a belső alkatrészeket és a belehelyezett ragasztóstiftet magas hőmérsékletre, így alkalmassá teszi ragasztható felületeken való alkalmazásra.
- A balesetek elkerülése érdekében ne tekerje a tápkábelt a csuklója, karja vagy dereka köré.

- Ne tömítse el a pisztoly fúvókáját. Ne helyezzen papírt, idegen tárgyakat vagy a kezét a pisztoly ragasztóstift adagolónyílásába.



- Ne érintse meg belülről a pisztoly fúvókáját, a frissen olvasztott ragasztót vagy az elakadt/felmelegedett ragasztórudat. Súlyos égési sérülések veszélye áll fenn!
- Kizárólag ehhez a pisztolytípushoz (11 mm átmérőjű) tervezett ragasztóstiftet (rudat) használjon. Ne használjon folyadékokat vagy ragasztópasztákat.
- Soha ne húzzon ki hátulról a részben elfogyasztott ragasztóstiftet a pisztolyból! Ez súlyosan károsíthatja a belső adagoló mechanizmust, és forró ragasztó szivárgását okozhatja.
- Mindig helyezze a pisztolyt az összecsukható állványra, amikor nem tartja a kezében. Soha ne fektesse oldalára a pisztolyt, amíg forró, vagy amíg be van dugva a konnektorba.
- Állványon állva a fúvóka forró ragasztót csöpögtethet. Mindig helyezzen egy darab kartont vagy védő szilikonlapot a fúvóka alá a munkafelület védelme és a tűz megelőzése érdekében.



- **Figyelem a munkaanyagokra:** Ne vigyen fel forró ragasztót könnyen gyúlékony anyagokra, vékony műanyag fóliákra vagy érzékeny szintetikus anyagokra, mivel ezek megolvadhatnak vagy meggyulladhatnak.
- Ha véletlenül forró ragasztó kerül a bőrre, azonnal hűtse a területet néhány percig hideg vízzel. Ne próbálja meg lehúzni a ragasztót a bőrről, és forduljon orvoshoz.
- Hosszabb munkaszünetek esetén húzza ki a tápkábelt, és tisztítás vagy tárolás előtt hagyja a készüléket teljesen lehűlni.
- Hosszabb használat során az olvadt ragasztó enyhén irritáló gőzöket bocsáthat ki. Mindig jól szellőző helyen dolgozzon, vagy rendszeresen szellőztesse ki a helyiséget.
- Ne hagyja felügyelet nélkül a csatlakoztatott eszközt: Ha elhagyja a szobát (akár rövid időre is), mindig húzza ki a tápkábelt a konnektorból.

Szolgáló

A javításokat csak hivatalos személyzet végezheti, az alkatrészeket eredeti tartozékokra és pótalkatrészekre cserélve, hogy elkerülje a nem megfelelő javításból eredő baleseteket.

Felhasználási terület

A ragasztópisztoly (szilikonrudak) kizárólag személyes használatra (háztartási / hobbi) készült, különféle anyagok (fa, karton, papír, textil, bőr, kerámia, műanyag, üveg stb.) ragasztására és rögzítésére ragasztórudakkal.
NEM IPARI VAGY FOLYAMATOS PROFESSZIONÁLIS FELHASZNÁLÁSRA TERVEZVE!

Üzembe helyezés



FIGYELEM! Bármilyen beállítási, tisztítási vagy karbantartási művelet megkezdése előtt húzza ki a tápellátást.

Felület-előkészítés

- A ragasztandó felületeknek tisztának, száraznak, zsírtalanítottnak és pormentesnek kell lenniük.
- A hideg anyagokat (például fémeket, követ vagy üveget) felhordás előtt kissé elő kell melegíteni (például hajszárítóval), hogy elkerüljük a ragasztó gyors megszilárdulását érintkezéskor.

A pisztoly feltöltése ragasztóstifttel

- Helyezze be a ragasztóstiftet (7) a pisztoly (2) hátulján található adagolónyílásba.
- Nyomja meg finoman a ravaszt (5) néhányszor, amíg úgy nem érzi, hogy a ragasztóstift (7) beakad az adagoló mechanizmusba.
- Miután a tartalék elfogyott és már nem lehet előrenyomni az elsütőbillentyűvel, helyezz be egy második tartalékot a régi mögé, amelyet az első pálca fennmaradó, fel nem használt részének megnyomására fogsz használni.
  FONTOS: Soha ne húzzon ki a pisztolyból részben behelyezett vagy megolvadt ragasztórudat! Ez tönkreteszi a vezető mechanizmust, és komoly ragasztószivárgást okozhat a belsejében.

Tápegység

- Ellenőrizze, hogy a tápkábel nem sérült-e.
- Csatlakoztassa a tápkábel dugóját egy megfelelő hálózati aljzatba (220-240V ~ 50-60Hz).

Olvadó ragasztó

- Helyezze a pisztolyt függőleges helyzetbe, a munkaasztal síkjához képest kb. 45°-os szögben a behajtható fémtartóra (az ábrán 6. alkatrész) támaszkodva.
- Helyezzen egy darab kartont vagy egy védő szilikonlapot közvetlenül a fúvóka alá, hogy összegyűjtse a hőtágulásból eredő ragasztócseppeket.
- Várjon körülbelül 3-5 percet, hogy a ragasztóstift teljesen megolvadjon és folyékonnyá váljon.
  FIGYELEM! Ne erőltesse a ravaszt (5) a bemelegedési időszak alatt! Az erős nyomás, mielőtt a ragasztó megolvadna, eltörheti a belső ravaszkart.

Ragasztó felhordása és ragasztása:

- A meleg ragasztó folyásához nyomja meg a ravaszt egyenletesen és fokozatosan.
- Helyezze a fúvókát (1) közel a ragasztandó felülethez. Nyomja meg a ravaszt (5) a szükséges mennyiségű megolvadt ragasztó kiadagolásához (pontok vagy folyamatos vonal formájában).
- Vigye fel a ragasztót egyetlen felületre, majd azonnal nyomja össze a két darabot körülbelül 30-60 másodpercig. A ragasztó hűlés közben gyorsan megkeményedik.
- Nincs szükség további hosszú távú préselőeszközökre.
  Égési sérülések elkerülése érdekében: Ne érintse meg a frissen felvitt ragasztót vagy a pisztoly fúvókáját! A ragasztó kb. 2 perc hűlés után éri el maximális szilárdságát.

A munka leállítása és befejezése

- A munka befejezése után vagy hosszabb szünetek alatt azonnal húzza ki a tápkábelt a konnektorból.
- A benne maradt műanyag/ragasztó eltávolítása tárolás előtt nem szükséges. A következő használat során újra megolvad.
- Tárolás előtt hagyja a pisztolyt teljesen lehűlni (legalább 15–20 percig) függőleges helyzetben, az állványon.

Tisztítás és karbantartás

Berendezéseinket úgy terveztük, hogy minimális karbantartást igényeljenek, és hosszú ideig használhatók legyenek. A fenti utasítások és az alábbi ápolási intézkedések betartásával mindig maximális elégedettséget érhet el használat közben.



FIGYELEM! Bármilyen tisztítási vagy karbantartási munka megkezdése előtt mindig húzza ki a csatlakozódugót a konnektorból, és hagyja teljesen kihűlni a készüléket!

- A pisztoly műanyag házát csak puha, enyhén nedves ruhával tisztítsa. Ne használjon agresszív mosószereket, oldószereket, benzint, alkoholt vagy súrolószereket, mert ezek károsíthatják a műanyag ház anyagát.
- Ha ragasztómaradványok gyűltek fel a fúvókán, csak a készülék teljes lehűlése után tisztítsa meg azokat egy száraz ruhával, vagy a kissé meleg fúvóka finom áttörlésével (a bőr érintése nélkül).
- Soha ne merítse a ragasztópisztolyt vízbe vagy más folyadékba, és ne mossa folyó víz alatt.
- Minden használat előtt ellenőrizze a tápkábel és a burkolat állapotát. Ha sérülést, repedést vagy szabadon lévő vezetékeket észlel, hagyja abba a termék használatát, és forduljon egy hivatalos szervizközponthoz.
- Ne próbálja meg saját kezűleg szétszerelni vagy megjavítani a pisztoly belső alkatrészeit.

Tárolás

- A termék tárolása előtt győződjön meg arról, hogy teljesen lehűlt (legalább 20–30 perc).



- A terméket gyermekek és illetéktelen személyek számára hozzáférhetetlen helyen, stabil és biztonságos helyzetben, hűvös és száraz helyen tárolja, kerülje a túlzottan magas vagy alacsony hőmérsékletet (lehetőleg +5°C és +40°C között).
- Óvja a terméket a közvetlen napfénytől, és ha lehetséges, sötét helyen tárolja.
- Ne tárolja a terméket fóliába csomagolva vagy lezárt műanyag zacskókban, hogy elkerülje a nedvesség felhalmozódását és a páralecsapódás képződését.
- Tekerje lazán a tápkábelt, ne hajlítsa meg túl erősen, és ne tekerd feszültség alatt a ház köré, hogy elkerülje a belső vezetékek elszakadását.
- Használat előtt a ragasztóstifteket portól és közvetlen hőtől védett helyen tárolja, hogy elkerülje a deformációt vagy a szennyeződést.



Ez a termék elektromos és elektronikus berendezésnek (EEE) minősül. A 2012/19/EU irányelvvel összhangban tilos az elektromos és elektronikus berendezések hulladékait (WEEE) válogatatlan kommunális hulladékként ártalmatlanítani. Ezek a veszélyes anyagok jelenléte miatt hatással lehetnek a környezetre és az emberi egészségre. Kérjük, vigye vissza a WEEE-t egy hivatalos gyűjtő- és újrahasznosító központba.

Περιγραφή

1. Ακροφύσιο κόλλας
2. Οπή τροφοδοσίας κόλλας
3. Λαβή
4. Καλώδιο τροφοδοσίας
5. Σκανδάλη (μηχανισμός τροφοδοσίας κόλλας)
6. Πτυσσόμενη βάση στήριξης
7. Κόλλα σιλικόνης σε στικ



Τεχνικά δεδομένα

Κωδικός προϊόντος	**647049**
Τάση τροφοδοσίας	220-240V / 50-60Hz
Ονομαστική ισχύς	78 W
Διάμετρος κόλλας	11 χιλιοστά
Χρόνος προθέρμανσης	3 - 5 λεπτά
Ρυθμός ροής κόλλας	20 - 30 γρ./λεπτό
Κατηγορία προστασίας	II (Διπλή μόνωση)
Καθαρό βάρος	~0,28 κιλά

Προειδοποίηση! Για την ασφάλειά σας, διαβάστε προσεκτικά αυτό το εγχειρίδιο και τις γενικές οδηγίες ασφαλείας πριν χρησιμοποιήσετε τον εξοπλισμό. Η μη τήρηση αυτών των κανόνων μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία, πυρκαγιά ή/και τραυματισμούς.

Γενικές οδηγίες ασφαλείας για ηλεκτρικά εργαλεία

Χώρος εργασίας

- Διατηρείτε τον χώρο εργασίας καθαρό και καλά φωτισμένο. Η ακαταστασία και οι σκοτεινές περιοχές μπορούν να οδηγήσουν σε ατυχήματα.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν σε εκρηκτικές ατμόσφαιρες, όπως παρουσία εύφλεκτων υγρών, αερίων ή σκόνης. Τα ηλεκτρικά εργαλεία δημιουργούν σπινθήρες που μπορούν να αναφλέξουν αυτά τα υλικά.
- Κρατήστε τα παιδιά και τα μη εξουσιοδοτημένα άτομα μακριά από τον χώρο εργασίας. Οι περισπασμοί μπορεί να σας προκαλέσουν απώλεια ελέγχου του εργαλείου.
- Βεβαιωθείτε ότι η επιφάνεια εργασίας είναι επίπεδη, σταθερή και ανθεκτική σε υψηλές θερμοκρασίες.

Λειτουργική ασφάλεια εξοπλισμού:

ΠΡΟΣΟΧΗ! Ελέγχετε πάντα ότι η τάση της τροφοδοσίας ρεύματος αντιστοιχεί στην τάση που αναγράφεται στην πινακίδα ονομαστικών τιμών του εργαλείου.

- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν σε βροχή ή σε συνθήκες υπερβολικής υγρασίας. Η είσοδος νερού στο εσωτερικό του εργαλείου αυξάνει τον κίνδυνο βραχυκυκλώματος ή ηλεκτροπληξίας.
- Μην υπερφορτώνετε το προϊόν! Το μηχάνημα λειτουργεί με ασφάλεια εάν τηρούνται οι παράμετροι λειτουργίας που το καθορίζουν. Μην χρησιμοποιείτε ηλεκτρικά εργαλεία για σκοπούς διαφορετικούς από αυτούς για τους οποίους προορίζονται.
- Μην τραβάτε ποτέ το καλώδιο ρεύματος για να το αποσυνδέσετε από την πρίζα. Κρατήστε το καλώδιο μακριά από θερμότητα, λάδι, αιχμηρές άκρες ή κινούμενα μέρη.
- Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας είναι κατεστραμμένο, πρέπει να αντικατασταθεί αμέσως από τον κατασκευαστή, ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις ή ένα εξειδικευμένο άτομο για την αποφυγή οποιουδήποτε κινδύνου.

Ειδικές οδηγίες ασφαλείας για το πιστόλι θερμής κόλλας

- Αυτή η συσκευή χρησιμοποιεί ηλεκτρική ενέργεια για να θερμάνει το ακροφύσιο, τα εσωτερικά μέρη και την κόλλα στικ που εισάγεται σε αυτήν σε υψηλές θερμοκρασίες, καθιστώντας την κατάλληλη για εφαρμογή σε επιφάνειες συγκόλλησης .
- Μην τυλίγετε το καλώδιο τροφοδοσίας γύρω από τους καρπούς, τα χέρια ή τη μέση σας για να αποφύγετε πιθανά ατυχήματα.

- Μην φράζετε το ακροφύσιο του πιστολιού. Μην εισάγετε χαρτί, ξένα αντικείμενα ή το χέρι σας στην οπή τροφοδοσίας της κόλλας στικ του πιστολιού.



- Μην αγγίζετε το ακροφύσιο του πιστολιού, την φρεσκολιωμένη κόλλα ή την μπλοκαρισμένη/ζεσταμένη κόλλα από μέσα. Υψηλός κίνδυνος σοβαρών εγκαυμάτων!
- Χρησιμοποιείτε μόνο κόλλα σε στικ (ράβδους) που προορίζονται για χρήση με αυτόν τον τύπο πιστολιού (διαμέτρου 11 mm). Μην χρησιμοποιείτε υγρά ή αυτοκόλλητες πάστες.

- Ποτέ μην τραβάτε μια μερικώς καταναλωμένη ράβδο κόλλας από το πιστόλι από το πίσω μέρος! Αυτό μπορεί να προκαλέσει σοβαρή ζημιά στον εσωτερικό μηχανισμό τροφοδοσίας και να προκαλέσει διαρροές θερμής κόλλας.
- Να τοποθετείτε πάντα το όπλο στην πτυσσόμενη βάση στήριξης όταν δεν το κρατάτε στο χέρι σας. Ποτέ μην ακουμπάτε το όπλο στο πλάι ενώ είναι ζεστό ή συνδεδεμένο στην πρίζα.
- Όταν βρίσκεται στη βάση, το ακροφύσιο μπορεί να στάξει καυτή κόλλα. Τοποθετείτε πάντα ένα κομμάτι χαρτόνι ή ένα προστατευτικό σιλικονούχο υπόστρωμα κάτω από το ακροφύσιο για να προστατεύσετε την επιφάνεια εργασίας και να αποτρέψετε πυρκαγιές.



- **Προσοχή στα υλικά εργασίας:** Μην εφαρμόζετε θερμή κόλλα σε εύφλεκτα υλικά, λεπτά πλαστικά φύλλα ή ευαίσθητα συνθετικά υφάσματα, καθώς μπορεί να λιώσουν ή να αναφλεγούν.
- Σε περίπτωση τυχαίας επαφής με το δέρμα με ζεστή κόλλα, ψύξτε αμέσως την περιοχή με κρύο νερό για λίγα λεπτά. Μην επιχειρήσετε να ξεκολλήσετε την κόλλα από το δέρμα και ζητήστε ιατρική βοήθεια.

- Αποσυνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας κατά τη διάρκεια παρατεταμένων διαλειμμάτων από την εργασία και αφήστε τον εξοπλισμό να κρυώσει εντελώς πριν τον καθαρισμό ή την αποθήκευση.
- Κατά τη διάρκεια παρατεταμένης χρήσης, η λιωμένη κόλλα μπορεί να εκλύσει ελαφρώς ερεθιστικούς ατμούς. Να εργάζεστε πάντα σε καλά αεριζόμενους χώρους ή να αερίζετε το δωμάτιο περιοδικά.
- Μην αφήνετε τη συνδεδεμένη συσκευή χωρίς επίβλεψη: Σε περίπτωση που φύγετε από το δωμάτιο (ακόμα και για μικρό χρονικό διάστημα), αποσυνδέετε πάντα το καλώδιο τροφοδοσίας.

Σερβίρισμα

Οι επισκευές πρέπει να εκτελούνται μόνο από εξουσιοδοτημένο προσωπικό, αντικαθιστώντας τα εξαρτήματα με γνήσια αξεσουάρ και ανταλλακτικά, για την αποφυγή ατυχημάτων που προκαλούνται από ακατάλληλες επισκευές.

Πεδίο χρήσης

Το πιστόλι θερμής κόλλας (σιλικονούχα στικ) προορίζεται αποκλειστικά για προσωπική χρήση (οικιακή χρήση / χόμπι) για εργασίες κόλλησης και στερέωσης με στικ κόλλας σε διάφορα υλικά (ξύλο, χαρτόνι, χαρτί, υφάσματα, δέρμα, κεραμικά, πλαστικό, γυαλί κ.λπ.).

ΔΕΝ ΕΧΕΙ ΣΧΕΔΙΑΣΤΕΙ ΓΙΑ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΗ Ή ΣΥΝΕΧΗ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΗ ΧΡΗΣΗ!

Θέση σε λειτουργία



ΠΡΟΣΟΧΗ! Αποσυνδέστε την παροχή ρεύματος πριν ξεκινήσετε οποιαδήποτε εργασία ρύθμισης, καθαρισμού ή συντήρησης.

Προετοιμασία επιφάνειας

- Οι επιφάνειες που θα κολληθούν πρέπει να είναι καθαρές, στεγνές, απαλλαγμένες από λιπαρότητα και σκόνη.
- Τα ψυχρά υλικά (όπως μέταλλα, πέτρα ή γυαλί) πρέπει να προθερμαίνονται ελαφρώς πριν από την εφαρμογή (για παράδειγμα, με πιστολάκι μαλλιών) για να αποφευχθεί η ταχεία στερεοποίηση της κόλλας κατά την επαφή.

Γέμισμα του πιστολιού με την κόλλα στικ

- Τοποθετήστε την κόλλα στικ (7) στην οπή τροφοδοσίας στο πίσω μέρος του πιστολιού (2).
- Πιέστε ελαφρά τη σκανδάλη (5) μερικές φορές μέχρι να νιώσετε ότι η κόλλα στικ (7) έχει πιαστεί από τον μηχανισμό τροφοδοσίας.
- Αφού εξαντληθεί η ρεζέρβα και δεν μπορεί πλέον να προωθηθεί από τη σκανδάλη, εισάγετε μια δεύτερη ρεζέρβα πίσω από την παλιά, η οποία θα χρησιμοποιηθεί για να σπρώξετε το υπόλοιπο αχρησιμοποίητο μέρος του πρώτου μοχλού.
  ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: Ποτέ μην τραβάτε μια μερικώς τοποθετημένη ή λιωμένη ράβδο κόλλας από το πιστόλι! Αυτό θα καταστρέψει τον μηχανισμό οδήγησης και μπορεί να προκαλέσει σοβαρές διαρροές θερμής κόλλας στο εσωτερικό.

Τροφοδοτικό

- Ελέγξτε ότι το καλώδιο τροφοδοσίας δεν έχει υποστεί ζημιά.
- Τοποθετήστε το φις του καλωδίου τροφοδοσίας σε μια κατάλληλη πρίζα (220-240V ~ 50-60Hz).

Κόλλα που λιώνει

- Τοποθετήστε το πιστόλι σε κάθετη θέση, ακουμπώντας στο πτυσσόμενο μεταλλικό στήριγμα (εξάρτημα 6 στο διάγραμμα) υπό γωνία περίπου 45° σε σχέση με το επίπεδο του πάγκου εργασίας.

- Τοποθετήστε ένα κομμάτι χαρτόνι ή ένα προστατευτικό σιλικονούχο μαξιλάρι ακριβώς κάτω από το ακροφύσιο για να συλλέξετε τυχόν σταγόνες κόλλας που προκύπτουν από τη θερμική διαστολή.
- Περιμένετε περίπου 3-5 λεπτά για να λιώσει εντελώς η κόλλα σε στικ και να γίνει ρευστή.
  ΠΡΟΣΟΧΗ! Μην πιέζετε τη σκανδάλη (5) κατά την περίοδο προθέρμανσης! Η ισχυρή πίεση πάνω της πριν λιώσει η κόλλα μπορεί να σπάσει τον εσωτερικό μοχλό σκανδάλης.

Εφαρμογή και συγκόλληση κόλλας :

- Για να αρχίσει να ρέει η ζεστή κόλλα, πατήστε τη σκανδάλη ομαλά και σταδιακά.
- Φέρτε το ακροφύσιο (1) κοντά στην επιφάνεια που θέλετε να κολλήσετε. Πατήστε τη σκανδάλη (5) για να απελευθερώσετε την απαραίτητη ποσότητα λιωμένης κόλλας (με τη μορφή κουκκίδων ή συνεχούς γραμμής).
- Εφαρμόστε την κόλλα σε μία μόνο επιφάνεια και πιέστε αμέσως τα δύο κομμάτια μεταξύ τους για περίπου 30-60 δευτερόλεπτα. Η κόλλα θα σκληρύνει γρήγορα καθώς κρυώνει.
- Δεν απαιτούνται πρόσθετες συσκευές μακροπρόθεσμης πίεσης.
  Προσοχή σε εγκαύματα: Μην αγγίζετε την φρεσκοεφαρμοσμένη κόλλα ή το ακροφύσιο του πιστολιού! Η κόλλα φτάνει στη μέγιστη αντοχή της μετά από περίπου 2 λεπτά ψύξης.

Διακοπή και ολοκλήρωση εργασιών

- Αποσυνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας από το δίκτυο αμέσως μετά το τέλος της εργασίας ή κατά τη διάρκεια μεγάλων διαλειμμάτων.
- Δεν είναι απαραίτητο να καθαρίσετε το πλαστικό/κόλλα που έχει απομείνει στο εσωτερικό πριν από την αποθήκευση. Θα λιώσει ξανά κατά την επόμενη χρήση.
- Αφήστε το όπλο να κρυώσει εντελώς (τουλάχιστον 15-20 λεπτά) σε κάθετη θέση πάνω στη βάση στήριξης πριν το αποθηκεύσετε.

Καθαρισμός και συντήρηση

Ο εξοπλισμός μας έχει σχεδιαστεί έτσι ώστε να μπορεί να χρησιμοποιηθεί για μεγάλο χρονικό διάστημα με ελάχιστη συντήρηση. Θα μπορείτε πάντα να απολαμβάνετε τη μέγιστη ικανοποίηση κατά τη χρήση ακολουθώντας τις παραπάνω οδηγίες και τα παρακάτω μέτρα φροντίδας.



ΠΡΟΣΟΧΗ! Πριν από οποιαδήποτε εργασία καθαρισμού ή συντήρησης, αποσυνδέετε πάντα το φις από την πρίζα και αφήνετε τη συσκευή να κρυώσει εντελώς!

- Καθαρίζετε το πλαστικό περίβλημα του πιστολιού μόνο με ένα μαλακό και ελαφρώς βρεγμένο πανί. Μην χρησιμοποιείτε επιθετικά απορρυπαντικά, διαλύτες, βενζίνη, αλκοόλ ή λειαντικές ουσίες, καθώς μπορεί να προκαλέσουν ζημιά στο πλαστικό υλικό του περιβλήματος.
- Εάν έχουν συσσωρευτεί υπολείμματα κόλλας στο ακροφύσιο, καθαρίστε τα μόνο αφού η συσκευή κρυώσει εντελώς, χρησιμοποιώντας ένα στεγνό πανί ή σκουπίζοντας απαλά το ελαφρώς ζεστό ακροφύσιο (χωρίς να αγγίξετε το δέρμα).
- Μην βυθίζετε ποτέ το πιστόλι κόλλας σε νερό ή άλλα υγρά και μην το πλένετε με τρεχούμενο νερό.
- Πριν από κάθε χρήση, ελέγξτε την κατάσταση του καλωδίου τροφοδοσίας και του περιβλήματος. Εάν παρατηρήσετε ζημιά, ρωγμές ή εκτεθειμένα καλώδια, διακόψτε τη χρήση του προϊόντος και επικοινωνήστε με ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις.
- Μην επιχειρήσετε να αποσυναρμολογήσετε ή να επισκευάσετε μόνοι σας τα εσωτερικά εξαρτήματα του όπλου.

Αποθήκευση

- Πριν αποθηκεύσετε το προϊόν, βεβαιωθείτε ότι έχει κρυώσει εντελώς (τουλάχιστον 20-30 λεπτά).



- Αποθηκεύστε το προϊόν σε χώρο μη προσβάσιμο σε παιδιά και μη εξουσιοδοτημένα άτομα, σε σταθερή και ασφαλή θέση, σε δροσερό και ξηρό μέρος, αποφεύγοντας υπερβολικά υψηλές ή χαμηλές θερμοκρασίες (κατά προτίμηση μεταξύ +5°C και +40°C).
- Προστατέψτε το προϊόν από το άμεσο ηλιακό φως και φυλάξτε το σε σκοτεινό μέρος, εάν είναι δυνατόν.
- Μην φυλάσσετε το προϊόν τυλιγμένο σε αλουμινόχαρτο ή σε σφραγισμένες πλαστικές σακούλες, για να αποφύγετε τη συσσώρευση υγρασίας και τον σχηματισμό συμπύκνωσης.
- Τυλίξτε χαλαρά το καλώδιο τροφοδοσίας, χωρίς να το λυγίσετε σφιχτά ή να το τυλίξετε υπό τάση γύρω από το περίβλημα, για να μην σπάσουν τα εσωτερικά καλώδια.
- Φυλάξτε τις κόλλα σε μέρος προστατευμένο από σκόνη και άμεση θερμότητα για να αποφύγετε παραμόρφωση ή μόλυνση πριν από τη χρήση.



Αυτό το προϊόν ταξινομείται ως Ηλεκτρικός και Ηλεκτρονικός Εξοπλισμός (ΗΗΕ). Σύμφωνα με την Οδηγία 2012/19/ΕΕ, απαγορεύεται η απόρριψη των Αποβλήτων Ηλεκτρικού και Ηλεκτρονικού Εξοπλισμού (ΑΗΗΕ) ως μη διαλεγμένων αστικών αποβλήτων. Αυτά ενδέχεται να επηρεάσουν το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία λόγω της παρουσίας επικίνδυνων ουσιών. Επιστρέψτε τα ΑΗΗΕ σε ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο συλλογής και ανακύκλωσης.

Описание

1. Дюза за лепило
2. Отвор за подаване на лепило
3. Дръжка
4. Захранващ кабел
5. Спусък (механизъм за подаване на лепило)
6. Сгъваема стойка
7. Силиконово лепило на стик



Технически данни

Код на продукта	**647049**
Захранващо напрежение	220-240V / 50-60Hz
Номинална мощност	78 W
Диаметър на лепило	11 мм
Време за загряване	3 - 5 мин.
Дебит на лепилото	20 - 30 г/мин
Клас на защита	II (Двойна изолация)
Нетно тегло	~0,28 кг

Внимание! За ваша безопасност, прочетете внимателно това ръководство и общите инструкции за безопасност, преди да използвате оборудването. Неспазването на тези правила може да доведе до токови удари, пожари и/или телесни наранявания.

Общи инструкции за безопасност за електрически инструменти

Работна зона

- Поддържайте работното място чисто и добре осветено. Безпорядъкът и тъмните зони могат да доведат до злополуки.
- Не използвайте продукта в експлозивна атмосфера, например в присъствието на запалими течности, газове или прах. Електрическите инструменти генерират искри, които могат да запалят тези материали.
- Дръжте деца и неоторизирани лица далеч от работната зона. Разсейването може да доведе до загуба на контрол над инструмента.
- Уверете се, че работната повърхност е равна, стабилна и устойчива на високи температури.

Безопасност на експлоатацията на оборудването:

ВНИМАНИЕ! Винаги проверявайте дали напрежението на електрическата мрежа съответства на напрежението, посочено на табелката с данни на инструмента.

- Не използвайте продукта при дъжд или при прекомерна влажност. Попадането на вода във вътрешността на инструмента увеличава риска от късо съединение или токов удар.

- Не претоварвайте продукта! Машината работи безопасно, ако се спазват определящите я работни параметри. Не използвайте електрически инструменти за цели, различни от тези, за които са предназначени.
- Никога не дърпайте захранващия кабел, за да го изключите от контакта. Пазете кабела от топлина, масло, остри ръбове или движещи се части.
- Ако захранващият кабел е повреден, той трябва да бъде незабавно подменен от производителя, оторизиран сервизен център или квалифицирано лице, за да се избегне всякаква опасност.

Специфични инструкции за безопасност за пистолета за горещо лепило

- Това устройство използва електричество, за да нагрява дюзата, вътрешните части и поставената в него лепилна пръчка до високи температури, което го прави подходящо за нанасяне върху свързващи повърхности.
- Не увивайте захранващия кабел около китките, ръцете или кръста си, за да избегнете потенциални инциденти.
- Не блокирайте дюзата на пистолета. Не поставяйте хартия, чужди предмети или ръката си в отвора за подаване на лепило на пистолета.



- Не докосвайте дюзата на пистолета, прясно разтопеното лепило или заседналата/загрята лепилна пръчица отвътре. Висок риск от тежки изгаряния!
- Използвайте само лепило на пръчки (пръчки), предназначени за употреба с този тип пистолет (диаметър 11 мм). Не използвайте течности или лепилни пасти.

- Никога не изваждайте частично изразходвано лепило от пистолета отзад! Това може сериозно да повреди вътрешния механизъм за подаване и да причини изтичане на горещо лепило.
- Винаги поставяйте пистолета на сгъваемата му стойка, когато не го държите в ръка. Никога не оставяйте пистолета настрани, докато е горещ или е включен в контакта.
- Когато е на стойката, от дюзата може да капе горещо лепило. Винаги поставяйте парче картон или защитна силиконова подложка под дюзата, за да защитите работната повърхност и да предотвратите пожари.



- **Внимание към работните материали:** Не нанасяйте горещо лепило върху леснозапалими материали, тънки пластмасови фолиа или чувствителни синтетични тъкани, тъй като те могат да се разтопят или запалят.
- В случай на случаен контакт на кожата с горещо лепило, незабавно охладете засегнатата област със студена вода в продължение на няколко минути. Не се опитвайте да отлепите лепилото от кожата и потърсете медицинска помощ.
- Изключвайте захранващия кабел от контакта по време на продължителни почивки в работата и оставете оборудването да се охлади напълно, преди да го почиствате или съхранявате.
- При продължителна употреба разтопеното лепило може да отделя леко дразнещи пари. Винаги работете в добре проветриви помещения или проветрявайте помещението периодично.
- Не оставяйте свързаното устройство без надзор: В случай на напускане на стаята (дори и за кратко време), винаги изключвайте захранващия кабел от контакта.

Услуга

Ремонтите трябва да се извършват само от оторизиран персонал, като частите се подменят с оригинални аксесоари и резервни части, за да се избегнат инциденти, причинени от неправилен ремонт.

Област на употреба

Пистолетът за термолепило (силиконови пръчици) е предназначен изключително за лична употреба (домакинство/хоби) за лепене и фиксиране с помощта на лепило на пръчици върху различни материали (дърво, картон, хартия, текстил, кожа, керамика, пластмаса, стъкло и др.).

НЕ Е ПРЕДНАЗНАЧЕН ЗА ПРОМИШЛЕНА ИЛИ ПРОДЪЛЖИТЕЛНА ПРОФЕСИОНАЛНА УПОТРЕБА!

Въвеждане в експлоатация



ВНИМАНИЕ! Изключете електрическото захранване, преди да започнете каквито и да е операции по регулиране, почистване или поддръжка.

Подготовка на повърхността

- Повърхностите, които ще се лепят, трябва да бъдат чисти, сухи, обезмаслени и без прах.
- Студените материали (като метали, камък или стъкло) трябва да бъдат леко предварително загряти преди нанасяне (например със сешоар), за да се избегне бързото втвърдяване на лепилото при контакт.

Зареждане на пистолета с лепило

- Поставете лепилото на пръчка (7) в отвора за подаване в задната част на пистолета (2).
- Натиснете леко спусъка (5) няколко пъти, докато усетите, че лепилото на пръчка (7) е захванато от механизма за подаване.
- След като резервът се изразходва и вече не може да се придвижва напред от спусъка, поставете втори резерв зад стария, който ще се използва за натискане на останалата неизползвана част от първия стик.

  ВАЖНО: Никога не изваждайте частично поставена или разтопена лепилна пръчка от пистолета! Това ще унищожи направляващия механизъм и може да причини сериозни течове на горещо лепило вътре.

Захранване
- Проверете дали захранващият кабел не е повреден.
- Включете щепсела на захранващия кабел в подходящ контакт (220–240V ~ 50-60Hz).

Топене на лепило
- Поставете пистолета във вертикално положение, като го поставите върху сгъваемата метална опора (компонент 6 на диаграмата) под ъгъл от приблизително 45° спрямо равнината на работната маса.
- Поставете парче картон или защитна силиконова подложка директно под дюзата, за да съберете всички капки лепило, получени в резултат на термично разширение.
- Изчакайте приблизително 3-5 минути, за да може лепилото на стик да се разтопи напълно и да стане течно.
  ВНИМАНИЕ! Не натискайте спусъка (5) по време на периода на загряване! Силният натиск върху него, преди лепилото да се разтопи, може да счупи вътрешния лост на спусъка.

На лепило и залепване:
- За да започне топлото лепило да тече, натискайте спусъка плавно и постепенно.
- Доближете дюзата (1) до повърхността, която искате да залепите. Натиснете спусъка (5), за да освободите необходимото количество разтопено лепило (под формата на точки или непрекъсната линия).
- Нанесете лепилото върху една повърхност и веднага притиснете двете части заедно за около 30 – 60 секунди. Лепилото ще се втвърди бързо, когато изстине.
- Не са необходими допълнителни устройства за дългосрочно пресоване.
  Внимание за изгаряния: Не докосвайте прясно нанесеното лепило или дюзата на пистолета! Лепилото достига максималната си якост след около 2 минути охлаждане.

Спиране и довършване на работата
- Изключете захранващия кабел от електрическата мрежа веднага след приключване на работа или по време на дълги почивки.
- Не е необходимо почистване на останалата вътре пластмаса/лепило преди съхранение. То ще се разтопи отново при следващата употреба.
- Оставете пистолета да се охлади напълно (минимум 15–20 минути) във вертикално положение върху стойката, преди да го приберете.

Почистване и поддръжка

Нашето оборудване е проектирано така, че да може да се използва за дълъг период от време с минимална поддръжка. Винаги ще можете да получите максимално удовлетворение по време на употреба, като следвате горните инструкции и мерките за грижа по-долу.



ВНИМАНИЕ! Преди почистване или поддръжка винаги изключвайте щепсела от контакта и оставете уреда да се охлади напълно!

- Почиствайте пластмасовия корпус на пистолета само с мека и леко навлажнена кърпа. Не използвайте агресивни препарати, разтворители, бензин, алкохол или абразивни вещества, тъй като те могат да повредят пластмасовия материал на корпуса.
- Ако върху дюзата са се натрупали остатъци от лепило, почистете ги само след като уредът се охлади напълно, като използвате суха кърпа или като избършете леко затоплената дюза внимателно (без да докосвате кожата).
- Никога не потапяйте пистолета за лепило във вода или други течности и не го мийте под течаща вода.
- Преди всяка употреба проверявайте състоянието на захранващия кабел и корпуса. Ако забележите повреди, пукнатини или оголени проводници, спрете да използвате продукта и се свържете с оторизиран сервизен център.
- Не се опитвайте сами да разглобявате или поправяте вътрешните компоненти на пистолета.

Съхранение

- Преди съхранение на продукта, уверете се, че е изстинал напълно (минимум 20–30 минути).



- Съхранявайте продукта на място, недостъпно за деца и неупълномощени лица, в стабилна и безопасна позиция, на хладно и сухо място, като избягвате прекомерно високи или ниски температури (за предпочитане между +5°C и +40°C).
- Пазете продукта от пряка слънчева светлина и го съхранявайте на тъмно място, ако е възможно.
- Не съхранявайте продукта, увит във фолио или в запечатани найлонови торбички, за да избегнете натрупване на влага и образуване на конденз.

- Навивайте захранващия кабел свободно, без да го огъвате силно или да го увивате под напрежение около корпуса, за да предотвратите скъсване на вътрешните проводници.
- Съхранявайте лепилните пръчици на място, защитено от прах и пряка топлина, за да предотвратите деформация или замърсяване преди употреба.



Този продукт е класифициран като електрическо и електронно оборудване (ЕЕО). В съответствие с Директива 2012/19/ЕС е забранено изхвърлянето на отпадъци от електрическо и електронно оборудване (ОЕЕО) като несортирани битови отпадъци. Те могат да повлияят на околната среда и човешкото здраве поради наличието на опасни вещества. Моля, върнете ОЕЕО в оторизиран център за събиране и рециклиране.

Beschreibung

1. Klebedüse
2. Klebestift-Zuführungsöffnung
3. Griff
4. Netzkabel
5. Auslöser (Klebestift-Zuführmechanismus)
6. Zusammenklappbarer Stützständer
7. Silikonklebestift



Technische Daten

Produktcode	**647049**
Versorgungsspannung	220–240 V / 50–60 Hz
Nennleistung	78 W
Klebestift-Durchmesser	11 mm
Aufwärmzeit	3–5 Minuten
Klebstoffflussrate	20 - 30 g/min
Schutzklasse	II (Doppelisolierung)
Nettogewicht	~0,28 kg

Warnung! Lesen Sie zu Ihrer eigenen Sicherheit diese Bedienungsanleitung und die allgemeinen Sicherheitshinweise sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät benutzen. Die Nichtbeachtung dieser Regeln kann zu Stromschlägen, Bränden und/oder Verletzungen führen.

Allgemeine Sicherheitshinweise für Elektrowerkzeuge

Arbeitsbereich

- Halten Sie den Arbeitsbereich sauber und gut beleuchtet. Unordnung und dunkle Bereiche können zu Unfällen führen.
- Das Produkt darf nicht in explosionsgefährdeten Bereichen, wie z. B. in der Nähe von brennbaren Flüssigkeiten, Gasen oder Stäuben, verwendet werden. Elektrowerkzeuge erzeugen Funken, die diese Stoffe entzünden können.
- Halten Sie Kinder und Unbefugte vom Arbeitsbereich fern. Ablenkungen können dazu führen, dass Sie die Kontrolle über das Werkzeug verlieren.
- Stellen Sie sicher, dass die Arbeitsfläche eben, stabil und hitzebeständig ist.

Betriebssicherheit der Ausrüstung:

VORSICHT! Prüfen Sie immer, ob die Netzspannung der auf dem Typenschild des Geräts angegebenen Spannung entspricht.

- Verwenden Sie das Produkt nicht bei Regen oder hoher Luftfeuchtigkeit. Eindringendes Wasser erhöht das Risiko eines Kurzschlusses oder Stromschlags.
- Überlasten Sie das Produkt nicht! Die Maschine arbeitet sicher, solange die festgelegten Betriebsparameter eingehalten werden. Verwenden Sie Elektrowerkzeuge ausschließlich für die vorgesehenen Zwecke.
- Ziehen Sie niemals am Netzkabel, um das Gerät aus der Steckdose zu ziehen. Halten Sie das Kabel von Hitze, Öl, scharfen Kanten und beweglichen Teilen fern.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es unverzüglich vom Hersteller, einem autorisierten Servicecenter oder einer qualifizierten Fachkraft ausgetauscht werden, um jegliche Gefahren zu vermeiden.

Spezielle Sicherheitshinweise für die Heißklebepistole

- Dieses Gerät nutzt Elektrizität, um die Düse, die inneren Teile und den darin eingesetzten Klebestift auf hohe Temperaturen zu erhitzen, wodurch es sich für die Anwendung auf Klebeflächen eignet .
- Um mögliche Unfälle zu vermeiden, wickeln Sie das Netzkabel nicht um Ihre Handgelenke, Arme oder Ihre Taille.

- Die Düse der Klebepistole darf nicht blockiert werden. Führen Sie kein Papier, keine Fremdkörper und Ihre Hand in die Zufuhröffnung der Klebepistole ein.



- Die Düse der Klebepistole, frisch geschmolzenen Klebstoff oder den verklemmten/erhitzten Klebestift von innen nicht berühren. Hohe Verbrennungsgefahr!
- Verwenden Sie ausschließlich Klebestifte (11 mm Durchmesser), die für diese Art von Klebepistole geeignet sind. Verwenden Sie keine Flüssigkeiten oder Klebepasten.
- Ziehen Sie niemals einen teilweise verbrauchten Klebestift von hinten aus der Pistole! Dies kann den internen Zuführungsmechanismus ernsthaft beschädigen und zu Heißkleberlecks führen.
- Stellen Sie die Waffe immer auf den klappbaren Ständer, wenn Sie sie nicht in der Hand halten. Legen Sie die Waffe niemals auf die Seite, solange sie heiß ist oder an die Steckdose angeschlossen ist.
- Wenn die Düse auf dem Ständer steht, kann heißer Klebstoff austreten. Legen Sie daher immer ein Stück Pappe oder eine Silikonschutzmatte unter die Düse, um die Arbeitsfläche zu schützen und Brände zu vermeiden.



- **Hinweis zu den Arbeitsmaterialien:** Heißkleber darf nicht auf leicht entzündliche Materialien, dünne Kunststofffolien oder empfindliche synthetische Stoffe aufgetragen werden, da diese schmelzen oder sich entzünden können.
- Bei versehentlichem Hautkontakt mit Heißkleber die betroffene Stelle sofort einige Minuten mit kaltem Wasser kühlen. Versuchen Sie nicht, den Kleber von der Haut zu entfernen, und suchen Sie einen Arzt auf.
- Ziehen Sie bei längeren Arbeitspausen den Netzstecker und lassen Sie das Gerät vollständig abkühlen, bevor Sie es reinigen oder verstauen.
- Bei längerem Gebrauch können aus dem geschmolzenen Klebstoff leicht reizende Dämpfe entstehen. Arbeiten Sie stets in gut belüfteten Räumen oder lüften Sie den Raum regelmäßig.
- Lassen Sie das angeschlossene Gerät nicht unbeaufsichtigt: Wenn Sie den Raum verlassen (auch nur kurz), ziehen Sie immer den Netzstecker.

Service

Reparaturen dürfen nur von autorisiertem Personal durchgeführt werden, wobei Teile durch Originalzubehör und Ersatzteile ersetzt werden müssen, um Unfälle durch unsachgemäße Reparaturen zu vermeiden.

Anwendungsgebiet

Die Heißklebepistole (für Silikonsticks) ist ausschließlich für den persönlichen Gebrauch (Haushalt/Hobby) zum Kleben und Befestigen von Materialien mit Klebesticks auf verschiedenen Materialien (Holz, Pappe, Papier, Textilien, Leder, Keramik, Kunststoff, Glas usw.) bestimmt.

ES IST NICHT FÜR DEN INDUSTRIELLE ODER DAUERHAFT PROFESSIONELLEN EINSATZ AUSGEWÄHLT!

Inbetriebnahme



VORSICHT! Vor Beginn jeglicher Justierungs-, Reinigungs- oder Wartungsarbeiten die Stromversorgung unterbrechen.

Oberflächenvorbereitung

- Die zu verklebenden Oberflächen müssen sauber, trocken, entfettet und staubfrei sein.
- Kalte Materialien (wie Metalle, Stein oder Glas) müssen vor der Anwendung leicht vorgewärmt werden (z. B. mit einem Föhn), um ein schnelles Aushärten des Klebstoffs beim Kontakt zu vermeiden.

Die Klebepistole mit dem Klebestift bestücken

- Setzen Sie den Klebestift (7) in die Zuführungsöffnung an der Rückseite der Pistole (2) ein.
- Drücken Sie den Auslöser (5) einige Male leicht, bis Sie spüren, dass der Klebestift (7) vom Zuführmechanismus erfasst wird.
- Sobald die Reserve aufgebraucht ist und nicht mehr durch den Auslöser vorgeschoben werden kann, wird eine zweite Reserve hinter die alte eingesetzt, mit der der verbleibende ungenutzte Teil des ersten Sticks vorgeschoben wird.

  WICHTIG: Ziehen Sie niemals einen nur teilweise eingeführten oder geschmolzenen Klebestift aus der Pistole! Dadurch wird der Führungsmechanismus zerstört und es kann zu schweren Heißkleberlecks im Inneren kommen.

Stromversorgung

- Prüfen Sie, ob das Netzkabel beschädigt ist.
- Stecken Sie den Netzstecker in eine geeignete Steckdose (220–240 V ~ 50–60 Hz).

Schmelzender Klebstoff

- Platzieren Sie die Pistole in vertikaler Position, wobei sie auf der klappbaren Metallstütze (Komponente 6 in der Abbildung) in einem Winkel von ca. 45° zur Werkbankebene ruht.
- Platzieren Sie ein Stück Pappe oder eine schützende Silikonmatte direkt unter der Düse, um eventuell durch Wärmeausdehnung entstehende Klebstofftropfen aufzufangen.
- Warten Sie etwa 3 bis 5 Minuten, damit der Klebestift vollständig schmilzt und flüssig wird.

VORSICHT! Betätigen Sie den Auslöser (5) während der Aufwärmphase nicht mit Gewalt! Zu starker Druck, bevor der Klebstoff schmilzt, kann den inneren Auslöserhebel beschädigen.

Klebstoffauftrag und Verklebung:

- Um den warmen Klebstoff zum Fließen zu bringen, drücken Sie den Auslöser gleichmäßig und schrittweise.
- Bringen Sie die Düse (1) nahe an die zu verklebende Oberfläche. Drücken Sie den Auslöser (5), um die benötigte Menge an geschmolzenem Klebstoff (in Form von Punkten oder einer durchgehenden Linie) freizugeben.
- Den Klebstoff auf eine der beiden Oberflächen auftragen und die beiden Teile sofort etwa 30–60 Sekunden lang zusammendrücken. Der Klebstoff härtet beim Abkühlen schnell aus.
- Es sind keine zusätzlichen Langzeitpressvorrichtungen erforderlich.
  Vorsicht vor Verbrennungen: Berühren Sie weder den frisch aufgetragenen Klebstoff noch die Düse der Klebepistole! Der Klebstoff erreicht seine maximale Festigkeit nach ca. 2 Minuten Abkühlzeit.

Arbeiten unterbrechen und beenden

- Trennen Sie das Netzkabel sofort nach Beendigung der Arbeit oder bei längeren Pausen vom Stromnetz.
- Eine Reinigung der Kunststoff-/Klebstoffreste im Inneren vor der Lagerung ist nicht erforderlich. Sie schmelzen beim nächsten Gebrauch wieder.
- Lassen Sie die Waffe vor der Lagerung in vertikaler Position auf dem Ständer vollständig abkühlen (mindestens 15–20 Minuten).

Reinigung und Instandhaltung

Unsere Geräte sind so konzipiert, dass sie mit minimalem Wartungsaufwand lange genutzt werden können. Durch Befolgen der obigen Anweisungen und der folgenden Pflegehinweise erzielen Sie stets optimale Ergebnisse.



VORSICHT! Vor allen Reinigungs- oder Wartungsarbeiten immer den Stecker aus der Steckdose ziehen und das Gerät vollständig abkühlen lassen!

- Reinigen Sie das Kunststoffgehäuse der Waffe ausschließlich mit einem weichen, leicht angefeuchteten Tuch. Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel, Lösungsmittel, Benzin, Alkohol oder Scheuermittel, da diese das Kunststoffgehäuse beschädigen können.
- Falls sich Klebstoffreste an der Düse angesammelt haben, reinigen Sie diese erst, nachdem das Gerät vollständig abgekühlt ist, indem Sie die noch leicht warme Düse vorsichtig abwischen (ohne die Haut zu berühren).
- Die Heißklebepistole darf niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten getaucht und nicht unter fließendem Wasser abgewaschen werden.
- Prüfen Sie vor jedem Gebrauch den Zustand des Netzkabels und des Gehäuses. Sollten Sie Beschädigungen, Risse oder freiliegende Drähte feststellen, verwenden Sie das Produkt nicht weiter und wenden Sie sich an ein autorisiertes Servicecenter.
- Versuchen Sie nicht, die internen Komponenten der Waffe selbst zu zerlegen oder zu reparieren.

Lagerung

- Vor der Lagerung des Produkts muss sichergestellt werden, dass es vollständig abgekühlt ist (mindestens 20–30 Minuten).



- Lagern Sie das Produkt an einem für Kinder und Unbefugte unzugänglichen Ort, an einem stabilen und sicheren Standort, kühl und trocken und vermeiden Sie extrem hohe oder niedrige Temperaturen (vorzugsweise zwischen +5°C und +40°C).
- Schützen Sie das Produkt vor direkter Sonneneinstrahlung und bewahren Sie es möglichst an einem dunklen Ort auf.
- Das Produkt sollte nicht in Folie oder in verschlossenen Plastikbeuteln aufbewahrt werden, um Feuchtigkeitsansammlungen und Kondenswasserbildung zu vermeiden.
- Wickeln Sie das Netzkabel locker auf, ohne es fest zu biegen oder unter Spannung um das Gehäuse zu wickeln, um ein Brechen der internen Drähte zu vermeiden.
- Bewahren Sie die Klebestifte vor Gebrauch an einem vor Staub und direkter Hitze geschützten Ort auf, um Verformungen oder Verunreinigungen zu vermeiden.



Dieses Produkt ist als Elektro- und Elektronikgerät (EEE) klassifiziert. Gemäß der Richtlinie 2012/19/EU ist die Entsorgung von Elektro- und Elektronikaltgeräten (WEEE) im unsortierten Hausmüll verboten. Diese Geräte können aufgrund der enthaltenen Schadstoffe die Umwelt und die menschliche Gesundheit gefährden. Bitte geben Sie das WEEE bei einer autorisierten Sammelstelle für Elektro- und Elektronikaltgeräte ab.

Description

1. Buse à colle
2. Trou d'alimentation du bâton de colle
3. Poignée
4. Cordon d'alimentation
5. Déclencheur (mécanisme d'alimentation en bâton de colle)
6. Support pliable
7. Bâton de colle en silicone



Données techniques

Code produit	**647049**
Tension d'alimentation	220-240 V / 50-60 Hz
Puissance nominale	78 W
Diamètre du bâton de colle	11 mm
Temps d'échauffement	3 à 5 min
Débit de colle	20 - 30 g/min
Classe de protection	II (Double isolation)
Poids net	~0,28 kg

Avertissement ! Pour votre sécurité, veuillez lire attentivement ce manuel et les consignes générales de sécurité avant d'utiliser l'appareil. Le non-respect de ces règles peut entraîner des chocs électriques, des incendies et/ou des blessures.

Consignes générales de sécurité pour les outils électriques

Zone de travail

- Veillez à ce que votre espace de travail soit propre et bien éclairé. Le désordre et les zones sombres peuvent être source d'accidents.
- N'utilisez pas ce produit dans des atmosphères explosives, notamment en présence de liquides, de gaz ou de poussières inflammables. Les outils électriques produisent des étincelles susceptibles d'enflammer ces substances.
- Tenez les enfants et les personnes non autorisées éloignés de la zone de travail. Toute distraction peut vous faire perdre le contrôle de l'outil.
- Assurez-vous que la surface de travail soit plane, stable et résistante aux hautes températures.

Sécurité opérationnelle des équipements :

ATTENTION ! Vérifiez toujours que la tension d'alimentation secteur correspond à la tension indiquée sur la plaque signalétique de l'outil.

- N'utilisez pas ce produit sous la pluie ou en cas d'humidité excessive. L'eau qui pénètre à l'intérieur de l'outil augmente le risque de court-circuit ou d'électrocution.
- Ne surchargez pas le produit ! La machine fonctionne en toute sécurité si ses paramètres de fonctionnement sont respectés. N'utilisez pas les outils électriques à d'autres fins que celles pour lesquelles ils ont été conçus.
- Ne tirez jamais sur le cordon d'alimentation pour le débrancher de la prise. Tenez le cordon éloigné de la chaleur, de l'huile, des arêtes vives et des pièces mobiles.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être immédiatement remplacé par le fabricant, un centre de service agréé ou une personne qualifiée afin d'éviter tout danger.

Consignes de sécurité spécifiques pour le pistolet à colle thermofusible

- Cet appareil utilise l'électricité pour chauffer à haute température la buse, les pièces internes et le bâton de colle qui y est inséré, ce qui le rend adapté à une application sur des surfaces à coller .
- Ne pas enrouler le cordon d'alimentation autour des poignets, des bras ou de la taille afin d'éviter tout accident potentiel.

- Ne pas obstruer la buse du pistolet. Ne pas insérer de papier, d'objets étrangers ou votre main dans l'orifice d'alimentation du bâton de colle.



- Ne touchez pas l'embout du pistolet, la colle fraîchement fondue ni le bâton de colle bloqué ou chauffé de l'intérieur. Risque élevé de brûlures graves !
- Utilisez uniquement des bâtonnets de colle conçus pour ce type de pistolet (11 mm de diamètre). N'utilisez pas de colle liquide ni de pâte adhésive.
- Ne retirez jamais un bâton de colle partiellement consumé du pistolet par l'arrière ! Cela pourrait gravement endommager le mécanisme d'alimentation interne et provoquer des fuites de colle chaude.
- Placez toujours l'arme sur son support pliable lorsque vous ne la tenez pas en main. Ne posez jamais l'arme sur le côté lorsqu'elle est chaude ou branchée.
- Lorsque l'appareil est sur son support, la buse peut laisser couler de la colle chaude. Placez toujours un morceau de carton ou un tapis de protection en silicone sous la buse pour protéger la surface de travail et éviter tout risque d'incendie.



- **Attention aux matériaux utilisés:** n'appliquez pas de colle chaude sur des matériaux facilement inflammables, des films plastiques fins ou des tissus synthétiques sensibles, car ils peuvent fondre ou s'enflammer.
- En cas de contact accidentel avec la colle chaude, rafraîchissez immédiatement la zone avec de l'eau froide pendant quelques minutes. N'essayez pas de décoller la colle et consultez un médecin.
- Débranchez le cordon d'alimentation lors des pauses de travail prolongées et laissez l'équipement refroidir complètement avant de le nettoyer ou de le ranger.
- En cas d'utilisation prolongée, la colle fondue peut dégager des vapeurs légèrement irritantes. Travaillez toujours dans des endroits bien aérés ou aérez régulièrement la pièce.
- Ne laissez pas l'appareil connecté sans surveillance : si vous quittez la pièce (même pour une courte durée), débranchez toujours le cordon d'alimentation.

Service

Les réparations doivent être effectuées uniquement par du personnel autorisé, en remplaçant les pièces par des accessoires et des pièces de rechange d'origine afin d'éviter les accidents causés par des réparations incorrectes.

Domaine d'utilisation

Le pistolet à colle thermofusible (bâtonnets de silicone) est destiné exclusivement à un usage personnel (domestique / loisir) pour des opérations de collage et de fixation utilisant des bâtonnets de colle sur divers matériaux (bois, carton, papier, textiles, cuir, céramique, plastique, verre, etc.).

IL N'EST PAS CONÇU POUR UN USAGE INDUSTRIEL OU PROFESSIONNEL CONTINU !

Mise en service



ATTENTION ! Débranchez l'alimentation électrique avant de commencer toute opération de réglage, de nettoyage ou d'entretien.

Préparation de surface

- Les surfaces à coller doivent être propres, sèches, dégraissées et exemptes de poussière.
- Les matériaux froids (tels que les métaux, la pierre ou le verre) doivent être légèrement préchauffés avant application (par exemple, avec un sèche-cheveux) afin d'éviter la solidification rapide de la colle au contact.

Charger le pistolet avec le bâton de colle

- Insérez le bâton de colle (7) dans le trou d'alimentation à l'arrière du pistolet (2).
- Appuyez légèrement sur la gâchette (5) à plusieurs reprises jusqu'à ce que vous sentiez que le bâton de colle (7) est attrapé par le mécanisme d'alimentation.
- Une fois la réserve épuisée et ne pouvant plus être actionnée par la gâchette, insérez une seconde réserve derrière l'ancienne, qui servira à pousser la partie inutilisée restante de la première.
  IMPORTANT : Ne jamais retirer du pistolet un bâton de colle partiellement inséré ou fondu ! Cela endommagerait le mécanisme de guidage et pourrait provoquer de graves fuites de colle chaude à l'intérieur.

Alimentation électrique

- Vérifiez que le cordon d'alimentation n'est pas endommagé.
- Insérez la fiche du cordon d'alimentation dans une prise secteur appropriée (220–240V ~ 50-60Hz).

Colle fondue

- Placez le pistolet en position verticale, reposant sur le support métallique pliable (composant 6 sur le schéma) à un angle d'environ 45° par rapport au plan de l'établi.
- Placez un morceau de carton ou un coussinet de protection en silicone directement sous la buse pour recueillir les éventuelles gouttes de colle dues à la dilatation thermique.
- Attendez environ 3 à 5 minutes pour permettre au bâton de colle de fondre complètement et de devenir fluide.

ATTENTION ! Ne forcez pas la gâchette (5) pendant la période de préchauffage ! Une forte pression sur celle-ci avant que la colle ne fonde peut casser le levier de gâchette interne.

Application et collage de la colle :

- Pour que la colle chaude commence à couler, appuyez sur la gâchette de manière douce et progressive.
- Approchez la buse (1) de la surface que vous souhaitez coller. Appuyez sur la gâchette (5) pour libérer la quantité nécessaire de colle fondue (sous forme de points ou d'une ligne continue).
- Appliquez la colle sur une seule surface et pressez immédiatement les deux pièces l'une contre l'autre pendant environ 30 à 60 secondes. La colle durcira rapidement en refroidissant.
- Aucun dispositif de pressage supplémentaire à long terme n'est nécessaire.
  Attention aux brûlures : ne touchez pas la colle fraîchement appliquée ni la buse du pistolet ! La colle atteint sa résistance maximale après environ 2 minutes de refroidissement.

Arrêter et terminer le travail

- Débranchez le cordon d'alimentation de la prise secteur immédiatement après avoir terminé votre travail ou lors de longues pauses.
- Il n'est pas nécessaire de nettoyer les résidus de plastique/colle à l'intérieur avant le rangement. Ils fondront à nouveau lors de la prochaine utilisation.
- Laissez le pistolet refroidir complètement (minimum 15 à 20 minutes) en position verticale sur son support avant de le ranger.

Nettoyage et entretien

Notre équipement a été conçu pour une utilisation prolongée avec un minimum d'entretien. En suivant les instructions ci-dessus et les conseils d'entretien ci-dessous, vous obtiendrez une satisfaction optimale.



ATTENTION ! Avant toute opération de nettoyage ou d'entretien, débranchez toujours l'appareil et laissez-le refroidir complètement !

- Nettoyez le boîtier en plastique de l'arme uniquement avec un chiffon doux et légèrement humide. N'utilisez pas de détergents agressifs, de solvants, d'essence, d'alcool ni de produits abrasifs, car ils risquent d'endommager le matériau du boîtier.
- Si des résidus de colle se sont accumulés sur la buse, ne les nettoyez qu'après que l'appareil ait complètement refroidi, à l'aide d'un chiffon sec ou en essuyant délicatement la buse légèrement chaude (sans toucher la peau).
- Ne jamais immerger le pistolet à colle dans l'eau ou tout autre liquide et ne pas le laver sous l'eau courante.
- Avant chaque utilisation, vérifiez l'état du cordon d'alimentation et du boîtier. Si vous constatez des dommages, des fissures ou des fils dénudés, cessez d'utiliser le produit et contactez un centre de service agréé.
- N'essayez pas de démonter ou de réparer vous-même les composants internes de l'arme.

Stockage

- Avant de stocker le produit, assurez-vous qu'il ait complètement refroidi (minimum 20 à 30 minutes).



- Conserver le produit dans un espace inaccessible aux enfants et aux personnes non autorisées, dans une position stable et sûre, dans un endroit frais et sec, en évitant les températures excessivement élevées ou basses (de préférence entre +5°C et +40°C).
- Protégez le produit de la lumière directe du soleil et conservez-le, si possible, dans un endroit sombre.
- Ne conservez pas le produit enveloppé dans du papier aluminium ou dans des sacs en plastique scellés, afin d'éviter l'accumulation d'humidité et la formation de condensation.
- Enroulez le cordon d'alimentation sans le serrer, sans le plier ni le tendre autour du boîtier, afin d'éviter de casser les fils internes.
- Avant utilisation, conservez les bâtons de colle dans un endroit protégé de la poussière et de la chaleur directe afin d'éviter toute déformation ou contamination.



Ce produit est classé comme équipement électrique et électronique (EEE). Conformément à la directive 2012/19/UE, il est interdit de jeter les déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE) avec les ordures ménagères non triées. Ces déchets peuvent avoir des conséquences néfastes sur l'environnement et la santé humaine en raison de la présence de substances dangereuses. Veuillez rapporter vos DEEE à un centre de collecte et de recyclage agréé.

Descrição

1. Bico de cola
2. Orifício de alimentação da cola em bastão
3. Alça
4. Cabo de alimentação
5. Gatilho (mecanismo de alimentação de bastão de cola)
6. Suporte dobrável
7. Bastão de cola de silicone



Dados técnicos

Código do produto	**647049**
Tensão de alimentação	220-240V / 50-60Hz
Potência nominal	78 W
Diâmetro do bastão de cola	11 mm
Tempo de aquecimento	3 a 5 minutos
Taxa de fluxo de cola	20 - 30 g/min
Classe de proteção	II (Isolamento duplo)
Peso líquido	~0,28 kg



Atenção! Para sua segurança, leia atentamente este manual e as instruções gerais de segurança antes de usar o equipamento. O não cumprimento destas regras pode resultar em choques elétricos, incêndios e/ou ferimentos.

Instruções gerais de segurança para ferramentas elétricas

Área de trabalho

- Mantenha a área de trabalho limpa e bem iluminada. Desordem e áreas escuras podem causar acidentes.
- Não utilize o produto em atmosferas explosivas, como na presença de líquidos, gases ou poeira inflamáveis. Ferramentas elétricas geram faíscas que podem inflamar esses materiais.
- Mantenha crianças e pessoas não autorizadas longe da área de trabalho. Distrações podem fazer com que você perca o controle da ferramenta.
- Certifique-se de que a superfície de trabalho seja plana, estável e resistente a altas temperaturas.

Segurança operacional do equipamento:



ATENÇÃO! Verifique sempre se a tensão da rede elétrica corresponde à tensão especificada na placa de identificação da ferramenta.



- Não utilize o produto em dias de chuva ou em condições de umidade excessiva. A entrada de água no interior da ferramenta aumenta o risco de curto-circuito ou choque elétrico.
- Não sobrecarregue o produto! A máquina funciona com segurança se os parâmetros de funcionamento que a definem forem respeitados. Não utilize ferramentas elétricas para fins diferentes daqueles para os quais foram concebidas.
- Nunca puxe o cabo de alimentação para desconectá-lo da tomada. Mantenha o cabo longe de calor, óleo, bordas afiadas ou peças móveis.
- Caso o cabo de alimentação esteja danificado, ele deve ser substituído imediatamente pelo fabricante, por um centro de serviço autorizado ou por um profissional qualificado para evitar qualquer risco.

Instruções de segurança específicas para a pistola de cola quente.

- Este dispositivo utiliza eletricidade para aquecer o bico, as peças internas e o bastão de cola inserido a altas temperaturas, tornando-o adequado para aplicação em superfícies de colagem .
- Para evitar possíveis acidentes, não enrole o cabo de alimentação nos pulsos, braços ou cintura.
- Não obstrua o bico da pistola. Não introduza papel, objetos estranhos ou a sua mão no orifício de alimentação da cola em bastão da pistola.



- Não toque no bico da pistola, na cola recém-derretida ou no bastão de cola preso/aquecido por dentro. Alto risco de queimaduras graves!
- Utilize apenas bastões de cola próprios para este tipo de pistola (11 mm de diâmetro). Não utilize líquidos ou pastas adesivas.
- Nunca puxe um bastão de cola parcialmente consumido pela parte de trás da pistola! Isso pode danificar seriamente o mecanismo de alimentação interno e causar vazamentos de cola quente.
- Sempre coloque a pistola em seu suporte dobrável quando não estiver segurando-a na mão. Nunca deixe a pistola de lado enquanto estiver quente ou conectada à tomada.
- Quando estiver no suporte, o bico pode pingar cola quente. Sempre coloque um pedaço de papelão ou uma almofada de silicone protetora sob o bico para proteger a superfície de trabalho e evitar incêndios.



- **Atenção aos materiais de trabalho:** Não aplique cola quente em materiais facilmente inflamáveis, folhas de plástico finas ou tecidos sintéticos sensíveis, pois podem derreter ou pegar fogo.
- Em caso de contato acidental da cola quente com a pele, resfrie imediatamente a área com água fria por alguns minutos. Não tente remover a cola da pele e procure atendimento médico.
- Desligue o cabo de alimentação durante pausas prolongadas de trabalho e deixe o equipamento arrefecer completamente antes de o limpar ou guardar.
- Durante o uso prolongado, a cola derretida pode emitir vapores levemente irritantes. Trabalhe sempre em áreas bem ventiladas ou areje o ambiente periodicamente.
- Não deixe o dispositivo conectado sem supervisão: Caso precise sair do cômodo (mesmo que por um curto período), sempre desconecte o cabo de alimentação.

Servindo

Os reparos devem ser realizados somente por pessoal autorizado, substituindo as peças por acessórios e peças de reposição originais para evitar acidentes causados por reparos inadequados.

Campo de uso

A pistola de cola quente (bastões de silicone) destina-se exclusivamente ao uso pessoal (doméstico/hobby) para colagem e fixação de diversos materiais (madeira, papelão, papel, têxteis, couro, cerâmica, plástico, vidro, etc.). **NÃO FOI PROJETADO PARA USO INDUSTRIAL OU PROFISSIONAL CONTÍNUO!**

Comissionamento



ATENÇÃO! Desligue a alimentação elétrica antes de iniciar qualquer operação de ajuste, limpeza ou manutenção.

Preparação da superfície

- As superfícies a serem coladas devem estar limpas, secas, desengorduradas e isentas de poeira.
- Materiais frios (como metais, pedra ou vidro) devem ser ligeiramente pré-aquecidos antes da aplicação (por exemplo, com um secador de cabelo) para evitar a solidificação rápida da cola ao entrar em contato.

Carregando a pistola com o bastão de cola.

- Insira o bastão de cola (7) no orifício de alimentação na parte traseira da pistola (2).
- Pressione o gatilho (5) levemente algumas vezes até sentir que o bastão de cola (7) é preso pelo mecanismo de alimentação.
- Após o cartucho reserva ser consumido e não poder mais ser avançado pelo gatilho, insira um segundo cartucho reserva atrás do antigo, que será usado para empurrar a parte restante não utilizada do primeiro cartucho.
  IMPORTANTE: Nunca puxe um bastão de cola parcialmente inserido ou derretido da pistola! Isso danificará o mecanismo guia e poderá causar vazamentos graves de cola quente no interior.

Fonte de energia

- Verifique se o cabo de alimentação não está danificado.
- Insira o plugue do cabo de alimentação em uma tomada elétrica adequada (220-240V ~ 50-60Hz).

Cola derretendo

- Coloque a arma na posição vertical, apoiada no suporte metálico dobrável (componente 6 no diagrama) em um ângulo de aproximadamente 45° em relação ao plano da bancada.
- Coloque um pedaço de papelão ou uma almofada de silicone protetora diretamente sob o bico para coletar qualquer gotejamento de cola resultante da expansão térmica.
- Aguarde aproximadamente de 3 a 5 minutos para que a cola em bastão derreta completamente e se torne fluida.
  CUIDADO! Não force o gatilho (5) durante o período de aquecimento! Pressão forte antes da cola derreter pode quebrar a alavanca interna do gatilho.

Aplicação e colagem de cola :

- Para que a cola morna comece a fluir, pressione o gatilho suave e gradualmente.

- Aproxime o bico (1) da superfície que deseja colar. Pressione o gatilho (5) para liberar a quantidade necessária de cola derretida (na forma de pontos ou uma linha contínua).
- Aplique a cola em uma única superfície e pressione imediatamente as duas peças juntas por aproximadamente 30 a 60 segundos. A cola endurecerá rapidamente ao esfriar.
- Não são necessários dispositivos adicionais de compressão de longa duração.
  Atenção: Não toque na cola recém-aplicada nem no bico da pistola! A cola atinge sua resistência máxima após aproximadamente 2 minutos de resfriamento.

Interrupção e finalização do trabalho

- Desligue o cabo de alimentação da tomada imediatamente após terminar o trabalho ou durante pausas prolongadas.
- Não é necessário limpar os resíduos de plástico/cola no interior antes de guardar. Eles derreterão novamente na próxima utilização.
- Deixe a arma esfriar completamente (no mínimo 15 a 20 minutos) na posição vertical sobre o suporte antes de guardá-la.

Limpeza e manutenção

Nossos equipamentos foram projetados para serem usados por um longo período com o mínimo de manutenção. Seguindo as instruções acima e as medidas de cuidado abaixo, você sempre obterá a máxima satisfação durante o uso.



ATENÇÃO! Antes de qualquer limpeza ou manutenção, desligue sempre a ficha da tomada e deixe o aparelho arrefecer completamente!

- Limpe a carcaça plástica da pistola apenas com um pano macio e levemente umedecido. Não utilize detergentes agressivos, solventes, gasolina, álcool ou substâncias abrasivas, pois podem danificar o material da carcaça plástica.
- Caso haja acúmulo de resíduos de cola no bico, limpe-o somente após o aparelho esfriar completamente, utilizando um pano seco ou limpando suavemente o bico ainda levemente aquecido (sem tocar na pele).
- Nunca mergulhe a pistola de cola quente em água ou outros líquidos e não a lave em água corrente.
- Antes de cada utilização, verifique o estado do cabo de alimentação e da carcaça. Se detetar danos, fissuras ou fios expostos, pare de utilizar o produto e contacte um centro de assistência autorizado.
- Não tente desmontar ou reparar os componentes internos da arma por conta própria.

Armazenar

- Antes de guardar o produto, certifique-se de que ele esteja completamente frio (no mínimo 20 a 30 minutos).



- Armazene o produto em local inacessível a crianças e pessoas não autorizadas, em posição estável e segura, em local fresco e seco, evitando temperaturas excessivamente altas ou baixas (de preferência entre +5°C e +40°C).
- Proteja o produto da luz solar direta e, se possível, guarde-o em local escuro.
- Não mantenha o produto envolto em papel alumínio ou em sacos plásticos selados, para evitar o acúmulo de umidade e a formação de condensação.
- Enrole o cabo de alimentação frouxamente, sem dobrá-lo com força ou enrolá-lo sob tensão ao redor da carcaça, para evitar que os fios internos se rompam.
- Antes de usar, mantenha os bastões de cola em local protegido da poeira e do calor direto para evitar deformações ou contaminação.



Este produto é classificado como Equipamento Elétrico e Eletrônico (EEE). De acordo com a Diretiva 2012/19/UE, é proibido descartar Resíduos de Equipamentos Elétricos e Eletrônicos (REEE) como lixo doméstico não selecionado. Estes podem afetar o meio ambiente e a saúde humana devido à presença de substâncias perigosas. Por favor, entregue os REEE a um centro de coleta e reciclagem autorizado.